

CSABAI



Mérleg

XV. évfolyam 15. szám
2005. július 28.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

KÖZGYŰLÉSI MOZAIK

Emlékezés

Pontban délután egy órákor ért véget a városi közgyűlés július 14-i, nyári szünet előtti utolsó ülése. A munka befejeztével a képviselők és a városháza dísztermében lévők kétperces néma főhajrával emlékeztek a július 7-i londoni terrortámadás áldozataira. Mint ismert, Európa-szerte és Magyarországon is két percre megállt az élet ezen a napon.

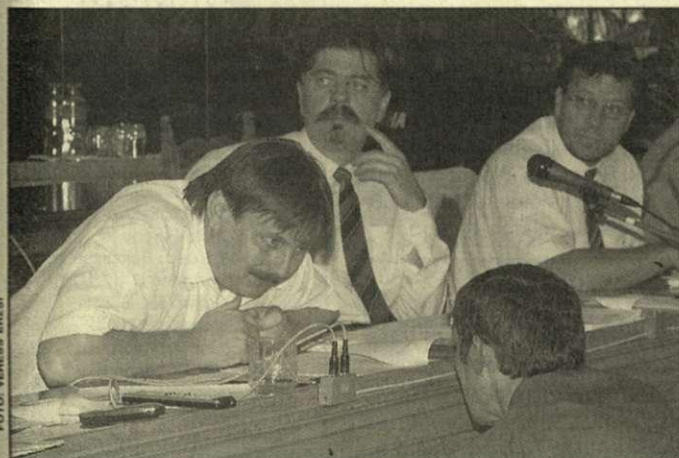
Tizenöt fő napirendi pont szerepelt a közgyűlés aznapi ülésén, amely rekord gyorsasággal ért véget, annak is köszönhetően, hogy néhány, nagyobb vitára alkalmat teremtő előterjesztést visszavontak. Néhány döntésről röviden:

• Rendeletek, tervezetek

Figyelemre méltó hír, hogy egy önkormányzati rendelet módosításával Békéscsabán szeptembertől 5-6 százalékkal csökkennek az oktatási és szociális intézményekben fizetendő térítési díjak, s ezzel visszaáll a 2004. évi szint. A csökkentést a Gyermek-élelmelési Intézmény által lefolytatott közbeszerzési, megtakarítást eredményező eljárások tették lehetővé. Ezen a napon a közgyűlés több más rendeletet is megtárgyal, ezek közül feltétlenül



(Folytatás a 3. oldalon)



Információk a városról és az önkormányzatról
Békéscsaba honlapján!

www.bekescsaba.hu

• Ülőezett a testület

• Három hét múlva ünnep

• Közgyűlési visszhang

• Változó életkörülmények

• Segítsünk az árvízkarosultaknak!

• Döntés után, döntés előtt

• India képekben

A VÁROS CSAPATA:

Békéscsaba 1912 Előre SE

A város közgyűlése az elmúlt fél évben szinte minden ülésén foglalkozott a békéscsabai labdarúgás sanyarú helyzetével. Az előzmények ismertek: az Előre FC kiesett az első osztályból, a csapatot működtető kft. súlyos anyagi gondokkal küzd, veszélybe került a 93 esztendőes békéscsabai labdarúgás léte.

Az önkormányzat nem tudott megállapodni az Előre FC Kft.-vel, ezért másképpen próbálja biztosítani a csabai labdarúgás jövőjét. A képviselők július 14-én – nagy egyetértésben, 21 igen szavazattal, egy tartózkodás mellett – létrehozták a Békéscsaba 1912 Előre Kft.-t. Az ügyben július 15-én tartott sajtótájékoztatót Velkey Gábor alpolgármester, Tóth Károly és Köles István képviselő.

A kizárólag önkormányzati tulajdonban lévő gazdasági társaság két csapatot működtet a következő szezontól: a Békéscsaba 1912 Előre SE (edzője Jakab Péter) az NB III-ban, az Erzsébethelyi FC (edző: Pásztor József) a megyei I. osztályban indul a következő szezonban. Az önkormányzat eredetileg az NB II-t célozta meg, de miután nem járt sikerrel, más megoldáshoz folyamodott – végül a Jamina engedte át az NB III-as indulási jogát a városnak.

A város új csapata, a Békéscsaba 1912 Előre SE a Kórház utcai stadionban játszik majd, és Jaminának is marad csapata. Együttes költségvetésük nagyon szerény – az alapátogatás összege mindössze 25 millió forint. Ami a régi csapatot illeti, az önkormányzat nem szerepelteti a városi sportkonceptióban, és felmondja a Kórház utcai stadion használatáról kötött szerződést.

Jakab Péter arról beszélt, hogy nagy kihívás előtt állunk, ezért a szurkolók és a közvélemény türelmét és támogatását kéri. A Békéscsaba 1912 Előre SE az edző elmondása szerint elsősorban békéscsabai és Békés megyei fiatalokra épít. A következő szezonban azt szeretnék, ha a mezőny első felében végeznének. A távolabbi cél az első osztályba jutás, ez négy-hat éven belül következhet be.

(SZ. SZ.)

ZÖLD SZÁM: 06-80/922-008

TISZTELT CSABAIK! A város lakóival a közvetlenebb kapcsolattartás érdekében a polgármesteri hivatal ingyenesen hívható zöld számot működtet. A 06-80/922-008-as üzenetrögzítőn bárki elmondhatja – maximum 4 percben – a város működésével, fejlesztésével, mindennapjainkkal kapcsolatos észrevételét, véleményét. Amennyiben a telefonáló meghagyja nevét, címét, telefonszámát, az önkormányzat illetékesei válaszolnak az általa felvetett kérdésre, problémára.

Három hét múlva ünnep

Javában tart a nyár, talán a hőség, zivatarok, megvalósult és megírsult álmok kellős közepén tartunk. A naptárra pillantva azonban rá kell döbbernünk, hogy pár nap múlva augusztus, és három hét múlva elkövetkezik a legnagyobb nyári ünnepünk, augusztus 20. A városban évek óta a művelődési intézmények szervezik a huszadikai ünnepi programot, ezúttal a Lencsési Községi Házra került a sor. Takács Péter, az intézmény igazgatója egyfajta népnepnélyt tervez, amelyen az apróságoktól az idősebbekig mindenki talál kedvére való programot, látványosságot. Láthatjuk többek közt a csabai színistúdiósokat, a Zenit gálát, Szikora Róbertet, táncbemutatókat, testvérvárosunk kórusát, a Hevesi Acoustic Band nosztalgiaconcertjét, és természetesen lesz tűzijáték is. A bemutatók és zenei programok mellett igazi különlegességet ígér a Szent István téren, a patika előtt kialakítandó mesterségek utcája, ahol elsajátíthatjuk a korongozás, szalmafonás, vászonszövés, csipkeverés, seprűfonás, nemezelés és mézeskalács-készítés alapjait és fortélyait a Békés Megyei Népművészeti Egyesület tagjainak segítségével. Ezúttal a Fiume Szálló és Vozár Márton igazgató jóvoltából helyben készült, különleges menü is várja a vendégeket, a Fiume előtt ökröt sütnék, egy 1100 literes üstben pedig Simon János és csapata bográcsgulyást főz majd az ünneplőknek. Már csak három hét van augusztus 20-ig, amikor délelőtt tíztől egészen késő estig ünnepelhetünk, és gyűjthetünk erőt újból a munkához, iskolához, az őszi hétköznapiakhoz.

Békéscsaba augusztus 20-i ünnepi programja

10.00 órákor: Térzene a Korzó téren a csorvási fúvószenekarral.
10.30 órákor: A csorvási fúvószenekar és mazsorettcsoportjának felvonulása az Andrássy úton.
11.00 órákor: Ünnepélyes zászlófelvonás a Szent István téren, a városháza előtt a Honvédség 22. radoszázadának közreműködésével.
11.10 órákor: A csorvási mazsorettcsoport bemutatója a Szent István téren.
11.30 órákor: Bodrogkői Rita zenés gyermekműsora.
12.30 órákor: Az ácseszéri Bátya citerazenekar fellépése.
14.00 órákor: A Csabai Színistúdió műsora.
15.00 órákor: A lengyel Tarnowskie Gory kórusának műsora.
15.30 órákor: Zenit gála.
17.00 órákor: A Ludas zenekar népzenei műsora.
17.30 órákor: A Balassi Táncgyűttes fellépése.
18.15 órákor: A Fitt-dance Center bemutatója.
19.00 órákor: Szikora Róbert és a Gidák műsora.
19.50 órákor: A Hevesi Acoustic Band nosztalgiaconcertje.
20.50 órákor: Pap János polgármester ünnepi köszöntője.
21.00 órákor: Tűzijáték.
21.20 órákor: A nosztalgiaconcert folytatódik.

Kiegészítő programok: 3.00 órától ökörsütés Vozár Márton igazgató és a Fiume dolgozóinak közreműködésével. 8.00 órától bográcsgulyásfőzés Simon János és csapata közreműködésével. 11.00 órától palacsintasütés. 11–16 óráig kézműves mesterségek bemutatója és játszóház a Békés Megyei Népművészeti Egyesület tagjainak közreműködésével.

Mezőmegyeri új kenyér ünnepség

A Mezőmegyeri Fialatok Klubja nagyszabású, egész napos rendezvényt szervez augusztus 20-án az óvoda mögötti betonpályán. A programban lesz focikupa, röplabda-, büntetőrúgás-, pörköltfőző verseny, családi vetélkedő, néptánc, cipőszelés, mazsorették bemutatója, élőzene, tombola, citerazenekar, kirakodóvásár, büfé, homokvárépítés és sok más érdekesség. A nap mottója: Fogjunk össze!

Mezőmegyer ismét együtt! A délelőtti sportrendezvényekre Murzicz Andrásnál a 06-20/238-3995 telefonszámon, a pörköltfőzésre Hricsovinyi Tamásnál a 06-30/460-4422-es telefonszámon lehet jelentkezni augusztus 10-ig.



■ **TISZTELT OLVASÓINK!** A Csabai Mérleg következő száma szeptember elején jelenik meg. Mindenkinnek kellemes nyarat, jó pihenést kívánunk!

■ **FOGADÓNAP.** Július 29-én Szedlacsek né dr. Pelle Beatrix aljegyző, szeptember 2-án Velkey Gábor alpolgármester, szeptember 9-én Hrabovszki György alpolgármester, szeptember 16-án Baji Lajos alpolgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. Baji Lajos fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252) vagy személyesen a titkárságon.

■ **KÖZLEMÉNY.** Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának városépítészeti irodája részletes szabályozási tervet készítettett a Gyulai út–Trófea utca–Fészek utca–megkerülő út közötti területre. Az elkészült tervek 2005. július 28-tól augusztus 29-ig a városépítészeti iroda tárgyalóterében (Békéscsaba, Szent István tér 7., középső díszudvar) az ügyfélfogadási időpontokban megtekinthetők.

■ **A LENCSÉSI KÖZÖSSÉGI HÁZ** szabadságolás miatt augusztus 5-ig csak az ott működő egyesületek összejöveteleinek idején, és a házban rendezett vásárok alkalmával tart nyitva. A hagyományos Szent István-napi előzetes című szabadtéri programjukat augusztus 13-án, szombaton 16 és 23 óra között rendezik meg a házban és környékén.

■ **KICK-BOXOSOK FIGYELMÉBE.** Az LTP SE szeretettel várja kick-box szakosztályának egykori és jelenlegi tagjait és barátait július 29-én, pénteken 14 órától a Mester Klubba (Mester u. 14.) egy hangulatos délutánra. Az érdeklődők megtekinthetnek egy nyilvános edzést Zrínyi Miklós light-contact szövetségi kapitány vezetésével. E napon a Mester Klub szolgáltatásait ingyenesen próbálhatják ki az érdeklődők. Részletes információ Kondacs Györgynétől kérhető a 06-30/516-4712 telefonszámon.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Bereczki Hajnalka és Mézes Pál, Novodomszki Borbála és Gyulai Attila, Turbucz Beáta és Zolnai Károly, Pocsaji Dóra és Kovács Zoltán, Dudás Beáta és Haba Gábor, Molnár Tünde és Gyurkó János, Mikó Andrea és Jakusovszki Pál, Domokos Ma-

BÉKÉSCSABA HÍREKBN



A város, ahol élünk

riann Éva és Fermin Madera Lúna, Nagy Judit és Kis-Pál József, Medgyesi Bernadett és Beregszászi Norbert Pál, Csicsák Erzsébet és Sipiczki Mátyás, Garai Erika és Medovarszki István, Hajdú Ágnes Melinda és Petrusán János



SZÜLETÉS

Born Gergely és dr. Stefkovics Valéria Margit fia Attila Gergely, dr. Dobó Sándor és Schön Lea Barbara fia Loránd Sándor, Harangozó Krisztián Lajos és Zsarnóczai Ágnes leánya Liza Ágnes, Papp Richárd és Balla Gyöngyi leánya Cintia, Béres György és Csépregi Éva fia Szabolcs, dr. Kiss József és Schuszték Szilvia fia Dávid, Miano Joseph James és Kiss Csilla leánya Olivia Anna, Szántó Tamás és Molnár Gabriella leánya Anna Boglárka, Szentandrászki János és Adamik Éva leánya Gréta, Kovács György és Farkas Nóra fia Csaba, Fazekas József és Tóth Zsuzsanna fia József, Harangozó Róbert és Nyeste Klára Kinga leánya Patrícia Loretta, Bócsik Attila és Ferenczy Brigitta fia Dominik Attila, Fábrián János és Jenei Ilona leánya Dóra



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:

Sztojcsjev Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felelős kiadó:

Dr. Kurucz Ferenc jegyző

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szabadság tér 11–17. 1/32.

Telefon: 523-855,

telefon/fax: 523-842

Szedés: Reproform Bt.

Nyomás: Hungária Plusz

Nyomdaipari Kft., Békéscsaba

Felelős vezető:

Kepenyés János nyomdavezető

Megjelenik kéthetente,

28 100 példányban

Terjeszti a Magyar Posta

<http://www.nap-szam.hu/merleg/>

E-mail:

csabai.merleg@bekescsaba.hu

ISSN 1588-3892

Emlékezés

(Folytatás az 1. oldalról)

meg kell említeni az önkormányzat által alapított és alapítandó helyi kitüntetésekéről szóló egységes tervezetet.

• Oktatással kapcsolatos ügyek

A törvények értelmében szeptembertől 4,5 százalékkal emelkednek a közalkalmazottak bérei. Békéscsaba esetében ehhez 56 millió forint szükséges, az összeget a városi költségvetésben elkülönített illetményemelési céltartalék biztosítja.

Profilváltás és bizonyos képzések hangsúlyozása miatt a Kemény Gábor Műszaki Szakközépiskola neve a jövőben Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola lesz. Tekintettel arra, hogy az Arany János-kollégium a városhoz került, nevéből kimarad a megyére való utalás; egy évre az eddigi igazgatóhelyettest, *Mekisné Szilágyi Mária*t bízták meg az igazgatói munkakör ellátásával (az eddigi igazgató, Laduver Ferenc, nem vállalta az intézmény további vezetését). A képviselő-testület elfogadta a 2005–2006-os tanév intézményi ellenőrzési és értékelési tervét, mely hét iskolát, valamint három-három óvodát és kollégiumot érint. Nyugdíjba vonul *Demeterné Vacsi Mária*, a Tompa-Kolozsvári Úti Óvodák vezetője; a közgyűlés elismerését és köszönetét fejezte ki munkájáért.

• Trianoni emlékmű

A Polgárok Békéscsabáért Egyesület egy Trianon-emlékművet szeretne felállítani Békéscsabán. A közgyűlés júliusban is foglalkozott a kezdeményezéssel, de most sem született végleges döntés. Több ötlet merült fel, a képviselők végül úgy döntöttek, látványtervek elkészítésére kérik fel a városban élő szobrászokat – a helyszín megjelölésével.

• Beruházások, felújítások, pályázatok

Már többször írtunk arról a mintegy 16 milliárdos programról, melynek köszönhetően teljesen kiépül Békéscsaba szennyvíz-csatorna-hálózata. A 2007 és 2009 között megvalósítandó beru-

házás bírja a magyar kormány támogatását, és legnagyobb finanszírozója az Európai Unió. Nagyságrendjét mutatja, hogy csak a tervezési munkák és a különböző engedélyek megszerzése mintegy 400 millió forintba kerül – ebből 300 milliót az állam biztosít, a város saját ereje 100 millió forint, amit a képviselők a mostani ülésen meg is szavaztak.

Mintegy 25 millió forintból felújítják a Petőfi Utcai Általános Iskola balesetveszélyes udvari burkolatát és közműveit, a legkedvezőbb ajánlatot a Hudák Közmű Kft. tette. Lezárult az Erzsébethelyi Általános Iskola Madách utcai épületének bővítésére kiírt közbeszerzési eljárás is, melynek nyertese 140 millió forintos ajánlatával az Endrényi és Társa Kft.

74,5 millió forintba kerülne a Lencsési út Ilosvai utcától a Rukai szakközépiskoláig terjedő szakaszának a felújítása. Az összeg felét az önkormányzat biztosítja abban az esetben, ha pozitívan bírálják el a Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Tanácshoz benyújtott pályázatát. A tanács csak 12 millió forinttal támogatja a kórház idei gép-műszer beszerzését – a város 73 millió forintot biztosít erre a célra. A városi tűzoltóságnak szüksége van egy korszerű, 140 milliót érő tűzoltólétrára; a saját erő 28 millió forint, a többi egy, a Belügyminisztérium által kiírt pályázaton lehet megszerezni. A tűzoltósággal kapcsolatos hír, hogy a belügyminiszter döntése értelmében továbbra is *Szendí Géza* tűzoltó ezredes a békéscsabai tűzoltóparancsnok.

A közgyűlés véglegesítette és elfogadta az iparosított technológiával épült lakóépület-felújítási programot, amivel lehetővé válik egy minisztériumi pályázaton való részvétel. A program a panelakás-állomány felújítását célozza, társasházak pályázhatnak állami és önkormányzati támogatásra. Az első békéscsabai pályázó a Penza-lakótelep 1. szám alatti társasház.

• Buszjárat Fényesre, robogó rendőrök, munkaterv

Szeptember 1-jétől helyközi járatok helyett már helyi járatú autóbuszok közlekednek Fényesre és vissza. A képviselők kétféle forrást szavaztak meg a városi rendőrkapitányságnak négy robogó megvásárlására – ezeket a járműveket és a Lencsési-lakótelepi rendőrsőrsön szolgálatot teljesítőket fogják használni. A közgyűlés elfogadta a második félévi munkatervét – a legközelebbi ülés szeptember 22-én lesz.

(SZ. SZ.)

Közös ellenségünk a parlagfű

A polgármesteri hivatal városüzemeltetési irodája és az ÁNTSZ békéscsabai intézete Közös ellenségünk a parlagfű címmel gyermekrajzpályázatot írt ki a Város a pollen ellen kampány részeként. Az eredményhirdetés július 15-én a Csaba Center aulájában volt. A gyermekrajzok, melyek közül *Várkonyi János* festőművész zsűrizése alapján a két korcsoport első helyezettjei *Liker Zsanett* 8 éves, illetve *Lukács Viktória* 12 éves tanulók, azon óhajokat tükrözik, hogyan kellene nekünk, felnőtteknek ehhez a rendkívül allergén gyomnövényhez viszonyulnunk, hogyan tehetnénk elérhetőbbé környezetünket, és hogyan válhatnánk környezettudatosabb emberré. El kellene feledni azt a mentalitást, mely arról szól, hogy én minek kaszálljam, irtsam, ha a szomszéd sem teszi?! Szerencsére sokan más szemlélettel bírnak, és saját lehetőségeikhez mérten felvállalták a kezdeményezés sikerességét. A csabai napközis tábor gyermekei, *Égető Irén* táborvezető áldozatkész munkájának köszönhetően, amelllett, hogy aktívan részt vettek a rajzok elkészítésében, egy színvonalas gyermekműsor összeállításával is emelték az eredményhirdetés nívóját. Az elhangzott versek és a táborban vakációzó gyereksereg közösen előadott éneke mind arra biztatja a felnőtteket, hogy a Földet csak ajándékba kaptuk, és mindenkinek vigyáznia kell rá. Néhány napig a Center aulájában még megtekinthető a kiállítás, mely az internetre is felkerül, ahol a www.beol.hu képgalériájában lesz látható.

Édes adomány

A szó szoros értelmében édes adomány érkezett nemrégiben az Egyesített Szociális Intézménybe, mintegy ötezer euró értékben hozták el ide Frankfurtból a Ferrero cég ajándékát. Gerhard Stendel nyugalmazott tűzoltóparancsnok a helyi tűzoltóság embereinek segítségével már tizenkét éve juttat adományokat meggyünkbe a Frankfurt melletti Bad Vilbel városkából. Részben műszaki cikkeket, tűzoltó felszereléseket hoztak, részben a kórházakat, szociális intézményeket látták el berendezésekkel. Három éve vették fel a kapcsolatot az Egyesített Szociális Intézménnyel, ahová most ez a jelentős csokoládészállítmány futott be. A Ferrero cég és a Bad Vilbelben élő tűzoltók közös ajándékát mintegy 1100 ellátott és 200 dolgozó fogadta nagy örömmel. A bőkezű ajándék a támogató szolgálat, tíz idősek klubja, négy idősek otthona és a három gondozóház rendezvényeinek perceit édesíti majd meg. Köszönet érte.

Osztálytalálkozó

Az 1948-ban, a Polgári Leányiskolában végzett egykori diákok osztálytalálkozót szerveznek. Szeptember 18-án, vasárnap találkoznak egykori iskolájuknál.

Jelentkezni Kósáné Fajó Évánál a 328-646-os és Kolimárné Kaczkó Máriánál a 322-893-as telefonszámon lehet.

(((Közgyűlési visszhang)))

Egy olasz cég az olasz kormány támogatásával próbálja meghonosítani hazánkban azt a magas kultúrájú hulladékkezelési, újrahasznosítási programot, amelyet Toscana tartományban már jól működtetnek. Az olaszok felmérték országunkat, választásuk Békéscsabára esett, mert itt európai színvonalú hulladékkezelő művel találkoztak – kezdte az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóját **dr. Molnár Zsolt**. 3-4 éves előkészítés után a legutóbbi közgyűlés megszavazta a Recycling Szelektív Hulladékkezelő és Beruházó Kft. megalapítását. A társaság a környezet védelmén túl üzleti szempontokat is szem előtt tart, a begyűjtött, válogatott és feldolgozott hulladékok alapanyagként értékesítik majd. A háztartásoknak mindössze három kukát kell rendszeresíteniük a szelektív gyűjtéshez, egyet a komposztálható anyagoknak, egyet a papírnak, egyet pedig minden egyéb hulladéknak. A képviselő befektetőkkel tárgyalt, bizik abban, hogy természetbarát technológiájú biomassza-égetőmű is idetelepülhet majd.

Baji Lajos három lakhatással kapcsolatos döntésről beszélt. A Penza-lakótelep 1. számú ház lakóközössége megkereste a várost azzal, hogy kapcsolódnának a társasházak felújítására irányuló kormányprogramhoz, és elégséges számukra az egyharmad rész állami támogatás, nem igénylik az önkormányzati támogatást. Ez meggyorsítja a folyamatot, a lakók pedig úgy vélik, az elérhető megtakarítás megéri számukra a befektetést. Elfogadta a közgyűlés a Lencsésin épülő ifjúsági garzon pályázati kiírását, az itt élő, dolgozó, jövőjüket Békéscsabán elképzelő fiatal párok jelentkezhetnek 33 lakásba. Az alpolgármester beszámolt arról is, hogy az Erzsébet lakóparkban kialakított kedvezményes telkekből most 15-öt értékesítettek, a következő ütemet szeptemberben hirdetik meg. A mozgáskorlátozottak egyesületének új székhely építésére irányuló pályázata nem nyert, **Baji Lajos** elmondta, szóba került a hármas iskola átalakítása az egyesület céljaira, ezt azonban még megvizsgálják. Idén már 130 millió forint értékben döntött a közgyűlés útfelújításokról. Ezt pályázat útján szeretnék növelni, ha nyer a város, 75 millió forintból (fele önrész) szépülhet meg a Lencsési út, így 200 millióra nőhet az utakra fordított pénz. „Nyugvópontra került a labdarúgás ügye, a város által létrehozott gazdasági társaság egy NB III-as és egy megyei-es csapat működését segíti. Augusztusban, a Kórház utcában szurkolhatunk az NB III-as Békéscsaba 1912 Előre SE meccsein” – zárta a tájékoztatót **Miklós Attila**.

Jól előkészített, gördülékeny volt a legutóbbi közgyűlés, és talán kicsit a nyár is közrejátszott abban, hogy két ügy kivételével nem voltak hosszabb viták – mondta **Velkey Gábor** az SZDSZ tájékoztatóján. Az alpolgármester beszámolt arról, hogy megtörtént a megyétől Békéscsabához átkerült Arany János-kollégium beillesztése a város rendszerébe. A szolgáltatásoknál előrelépést jelent, hogy a kollégium környékén oktató tevékenységet folytató Ruhaipari és Zwack diákjai használhatják majd a tornatermet. A kollégisták számára a szakmai programok továbbvitele ösztönző is biztosított marad. Az igazgatót felkérték, hogy egy évre, megbízott vezetőként maradjon az intézmény élén, ő ezt nem vállalta, így korábbi helyettese lesz a megbízott vezető, azt követően pedig pályázatot írnak ki a poszt betöltésére. A közgyűlés döntése nyomán befejeződhet a Petőfi utcai iskola teljes felújítása, az alpolgármester



Dr. Molnár Zsolt



Baji Lajos



Miklós Attila



Velkey Gábor

hangsúlyozta, hogy ez nem más intézmények rovására történt, hiszen közben mindenhol hajtottak végre fejlesztéseket.

A kultúra és a művészetek terén újabb előrelépésnek nevezte **Velkey Gábor** a Kolozsvár-Tevan adomány városhoz kerülését. Reményét fejezte ki, hogy a Szent István tér 10. szám alatti épület pályázata nyer majd, a Jankay Múzeum és Művészetek Házában végleges elhelyezést nyerhet ez az értékes adomány is. Az alpolgármester fontosnak ítélte a kórház támogatását, és azt a kezdeményezést, hogy a Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Tanácsnál megmaradó pénzekre „rámozdul” a város, ha nyer Békéscsaba pályázata, érdemi úthálózat-fejlesztés valósulhat meg a Lencsésin. Örömtelnek tartja, hogy a Fővényes úti ifjúsági garzonház lakásaira már pályázhatnak a fiatalok, és telkek keltek el az Erzsébet lakóparkban, szeretné, ha e tekintetben tovább haladna a város. Hulladékgazdálkodásunkban érdemi előrelépésnek nevezte a szelektív hulladékkezelő létrehozását, amely a környezetvédelmen túl a gazdaságnak is nyereséget hoz majd az újrahasznosított anyagok értékesítésével.

Példa értékű, hogy a közgyűlés minden frakciója felvállalta a békéscsabai labdarúgás támogatását az önkormányzat teherbíró képességének függvényében. Tisztességes, átlátható, megyei és csabai fiatalokra épülő modellt szeretnének létrehozni, amelyet támogatni tudnak a szurkolók, és amely mellé állíthatók (sikeres szereplés esetén) a szponzorok, cégek, magánszemélyek is – mondta **Velkey Gábor**.

A Polgárok Békéscsabáért Egyesület évek óta szorgalmazza Békéscsabán egy Trianon-emlékmű felállítását. Szerették volna, ha továbbra is az egyesület marad az ügy mozgatórugója, azonban az önkormányzat kivette a kezünkől a kezdeményezést – mondta **Herczeg Tamás** frakcióvezető a Fidesz-MDF tájékoztatóján. A testület többségében egyetértett az emlékmű felállításával, **Takács Péter** frakcióvezető-helyettes reményét fejezte ki, hogy ennek egy példa értékű Trianon-emlékmű lesz az eredménye. A képviselő javaslatára a testület megszavazta, hogy Békéscsaba felhívással forduljon a magyarországi településekhez: legalább egy táblát állítsanak mindenhol, amely Trianonra emlékeztet.

Herczeg Tamás beszélt a Fővényes úti ifjúsági garzonházról, amelynek építése a Széchenyi-terv keretein belül indult, és több lassító tényező után most végre megvalósul. A képviselő örömmel szolt a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának Közkincs pályázatról, amelyre az ifjúsági ház és a Békési Úti Közösségi Házak pályázik a város támogatásával. Ugyanakkor kissé megdöbbenett attól, hogy a télen hangoztatott elégedettséget követően, a város fe akarja bontani a szerződést a téli üzemeltetést ellátó céggel, szerinte ez indokolatlan. **Herczeg Tamás** példásnak nevezte a Körös Volán Rt. és a város együttműködését, amely abban is megmutatkozik, hogy a felmerült igények miatt Fényesen helyi járatok indulnak, Mezőmgyer tekintetében pedig vizsgálják, kell-e változtatni a menetrenden. **Takács Péter** szerint megnyugtató, hogy a legutóbbi közgyűlés vitái után most megszavazták a Petőfi utcai iskola udvarburkolatára szükséges pénzt, ezzel az iskola rekonstrukciója befejeződik. Támogatták a Kolozsvár-Tevan adomány átvételét, a főként Erzsébethelyen és a Lencsésin szolgálatot teljesítő rendőrök számára két-két robogó vásárlását, valamint a Penza-lakótelepi társasház felújítási pályázatát. „Több alkalommal születtek döntések személyi kérdésekben anélkül, hogy a szóban forgó személyt akár egy leírásból is megismerhette volna a testület. Sajnálatos, hogy ezt a gyakorlatot folytatta a közgyűlés az új szelektív hulladékkezelő ügyvezetőjével kapcsolatban is” – mondta a képviselő.

Herczeg Tamás és **Takács Péter** „az önkormányzatiság szelleméhez méltatlannak” tartotta, hogy a sétálóutca újabb szakaszának átadására három szocialista képviselő szervezett átadási ünnepséget, véleményük szerint egy városi beruházást egyetlen pártnak sem szabadna „kisajátítani”.



Herczeg Tamás



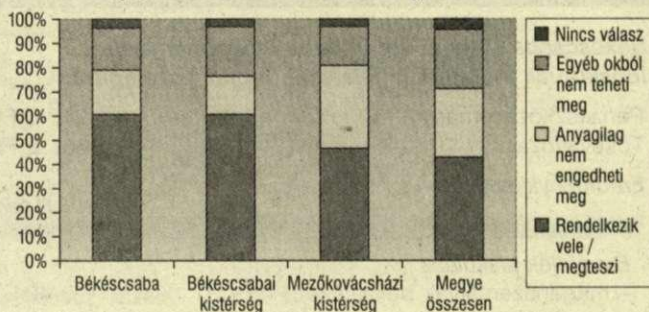
Takács Péter

Változó életkörülmények 12.

A Békés megyei, gyermeket nevelő emberek objektív lehetőségei nem mindig esnek egybe szubjektív elképzeléseikkel. Arra a kérdésre, hogy a felsorolt tíz kategória megvalósítására milyen lehetőségük van, a lakosok területenként gyakran eltérő módon válaszoltak. Az adatokból kitűnik, hogy a megyeszékhelyen és környékén élők lehetőségei lényegesen jobbakként a megyei átlagnál, különösen pedig a Mezőkovácsházán és kistérségében élőkénél. A lehetőségek egyrészt anyagiilag, másrészt a különböző dolgokhoz, elsősorban a közösségi, sport- és iskolai rendezvényekhez, intézményekhez való hozzájutásban értendők, egy szóval a megyeszékhelytől távolabb, a kisebb településeken, községekben élők esetében az anyagiak hiánya mellett a fenti kategóriába tartozó dolgok hiánya is akadályozza annak, hogy azokat meg tudják adni a gyerekek. A tömeg- és versenysporthoz vagy a szülő által a gyerek fejlődéséhez ideális iskolához a békéscsabaiakon kívül a megyében élők jelentős része nem elsősorban az anyagiak, hanem a felsoroltak helyben tapasztalható hiánya vagy a korlátozott, szűk lehetőségek miatt nem férnek hozzá. Halmozottan jelentkezik ez a probléma a mezőkovácsházi kistérségben. Az intézményekhez, a közösségi, kulturális javakhoz való hozzáférés hiánya pedig a kirekesztődés egyik szegmense, mely jelen esetben a megye nagyobb városain kívül élőket egységesen sújtja.

A társadalmi kirekesztődés veszélye fokozottan jelentkezik azon háztartásoknál, amelyek a gyermek számára alapvető szükségleteket (megvenni azt a könyvet, amit a gyerek szeretne, új ruhák rendszeres vásárlása, napi háromszori étkezés, téli cipő vásárlása a gyerekeknek) anyagi okok miatt nem engedhetik meg. Ezek aránya különösen a mezőkovácsházi kistérségben magas, de a megye más területein, sőt, az új ruhák vásárlása esetén még Békéscsabán is számottevő. A legalapvetőbbnek számító napi háromszori étkezés esetében elszomorító, hogy a megyében, azon belül is elsősorban a vizsgált mezőkovácsházi kistérségben élő gyermekes háztartásoknak egy szűk rétege nem képes azt anyagi lehetőségei híján megadni. Érdekes tény, hogy Békéscsabán a javakhoz anyagi okokból történő hozzá nem férés már a megye hátrányosabb területein tapasztalhatóknál kedvezőbb anyagi és életkörülmények esetén is megvalósul. Más szóval a kirekesztődés a jobb helyzetben levő megyeszékhelyen már hamarabb veszélyezteti a családokat, mint máshol. Békéscsabán a kirekesztődés veszélye érinti a két- és több gyerekes,

A gyermekes háztartásoknak milyen lehetőségük van új ruhák rendszeres vásárlására a gyerek számára?



20–40 ezer forint/fő havi jövedelmű háztartásokat is, még akkor is, ha van egy vagy két alacsony keresetű aktív dolgozó is bennük. Ezek a háztartások jobb anyagi helyzetűek ugyan, mint az előzőekben említett vidékiek, de a békéscsabai megélhetés számukra a jelek szerint hasonlóan nehéz.

Összegezve tehát látható, hogy a szegénység és a kirekesztődés reális veszély és létező tény a gyermeket nevelő Békés megyei háztartások számottevő csoportja körében. Úgy tűnik, valóban igaz a mondás, hogy „aki gyermeket vállal, szegénységet vállal”. Megállapíthatjuk, hogy a megyében a társadalmi kirekesztődés a gyermeket nevelő háztartások közül különösen a három- vagy több gyerekes, alacsony (30 ezer forint/fő/hó alatti) nettó jövedelmű, aktív foglalkoztatottal nem, vagy csak egy ilyen személlyel rendelkező, elsősorban vidéki, a megye gazdaságilag elmaradottabb térségeiben élő családokat, háztartásokat sújtja. A kirekesztődés folyamata érinti a megye gazdaságilag fejlettebb városait, így a megyeszékhelyt is, ahol azonban egyrészt szűkebb rétegre illenek az előbb vázolt paraméterek, másrészt potenciálisan már az előbb vázoltaknál kedvezőbb kondíciójú békéscsabai háztartásokat is veszélyezteti a társadalmi kirekesztés.

Az elmúlt közel fél évben kivonatossan igyekeztem vázolni a tavalyi Változó életkörülmények című kutatásunk eredményeit. Bár az itt bemutatott információk elsősorban az érdekesebb dolgok tényszerű megállapításaira szorítkoztak, ilyenformán teljességről nem beszélhetünk, azonban remélem, a 12 részben ismertetettek így is jól érzékeltették a megyében meglévő társadalmi különbségeket és problémákat.

HORVÁTH CSABA (KSH)

Jövőkép a VÉKA-ban

A Központi Statisztikai Hivatal (KSH) a közgyűlés megbízásából a város szociális helyzetét feltáró, reprezentatív kutatást végzett múlt évben Változó Életkörülmények Adatfelvétel (VÉKA) néven. A kezdeményezéshez csatlakozott a megyei önkormányzat, így a megyében 1500, Békéscsabán 700 háztartásban jártak kérdezőbiztosok. Az adatok értékelése megtörtént, Változó életkörülmények című sorozatunkban az olvasók folyamatosan szembesülhettek a tényekkel. A kutatás jelentőségével, eredményeivel kapcsolatos gondolatait Hrabovszki György, a szociális területért felelős társadalmi megbízatású alpolgármestert osztja meg olvasóinkkal:

– A kutatás révén lépéselőnyben vagyunk más településekkel szemben. Magyarországon elsőként nálunk alkalmazták az Európai Unió Statisztikai Szolgálatának adatgyűjtési módszerét, amelyet egyedülként fogadnak el az uniós pályázatok alapjaként. Az adatok jól használhatók a szociális szolgáltatásszervezés aktualizálásához, és szerepük volt a városfejlesztési koncepció megalkotásában is, hiszen feltárták többek közt a békéscsabaiak élet- és lakáskörülményeit, képzettségi összetételét, megélhetési problémáit. Ma Békéscsabán szinte mindenki tudja, munka-



Hrabovszki György

helyekre van szükség ahhoz, hogy bármilyen területen előrelépés történjen. A kutatás adataiból az is kiderül, milyen a munkaerő-kínálat és a tanulási hajlandóság, így a vágyak szárnyalása helyett a valós tényekre tudjuk építeni hosszú távú terveinket. A város különböző módon (infrastruktúra, kedvezmények) igyekszik megkönnyíteni a munkahelyteremtést, a Linamar esetében például lakásokat adtunk a cég használatába. A fiatalok egy része tanulmányai befejezése után máshol próbál boldogulni, nem kitágult a világ, friss diplomásként nem tud itthon a szakmájában elhelyezkedni, vagy mert kevesebbet keresne. Az ifjúsági garzonok és kedvezményes telkek révén az önkormányzat próbálja csökkenteni a Békéscsaba és például Budapest vonatkozásában meglévő különbségeket.

– Az adatok alapján nem vagyunk túl előkelő helyzetben, de vannak tartalékaink, amelyekre szükség is lesz, különben a két év múlva az Európai Unióhoz csatlakozó Románia könnyen megelőzhet természeti adottságai és az olcsó munkaerő révén. Hinnünk kell magunkban, meg kell mutatnunk, hogy van akaraterőnk, tehetségünk. Alapvetően optimista vagyok, bízom Békéscsaba jövőjében.

(M. E.)

Közalapítványok beszámolóí, 2004. év

1. Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Időskorúak Intézményi Ellátását Segítő Közalapítvány

Pénzeszközállomány: 1 940 E Ft
Tőkeváltozás: - 1 351 E Ft

Eredménykimutatás

A tétel megnevezése	Adatok E Ft-ban Tárgyév
Bevételek alakulása	
- magánszemélyek befizetése	404
- egyéb bevétel	20
- szervezetek befizetése	105
- szja 1%-a	137
Összesen	666
Költségek alakulása	
- anyagköltség (betegemelő, fürdetőszék, nyomtatók, biotron lámpák vásárlása)	1 712
- anyag jellegű szolgáltatás (postaköltség, ismertető leporelló kiegészítése, elektromos kapu kialakítása, újsághirdetési díj)	292
- egyéb szolgáltatás (számlavezetési díj)	12
- járulékok	1
Összesen	2 017

2. Jankay Tibor Művészeti Közalapítvány

Mérleg

A tétel megnevezése	Előző év	Adatok E Ft-ban Tárgyév
Befektetett eszközök	43 999	39 108
Immateriális javak	292	246
Tárgyi eszközök	11 361	8 775
Befektetett pénzügyi eszközök	32 346	30 087
Forgóeszközök	7 156	6 280
Készletek	3 889	4 174
Pénzeszközök	3 267	2 106
Aktív időbeli elhatárolások		3 588
Eszközök összesen	51 155	48 976
Saját tőke	50 787	48 568
Induló tőke	430	430
Tőkeváltozás/eredmény	47 777	50 356
Tárgyévi eredmény		
közhasznú tevékenységből	2 583	- 2 219
Tárgyévi eredmény		
vállalkozási tevékenységből	- 3	1
Kötelezettségek	368	408
Források összesen	51 155	48 976

Eredménykimutatás

A tétel megnevezése	Előző év	Adatok E Ft-ban Tárgyév
Összes közhasznú tevékenység		
bevétele	14 436	9 043
Közhasznú célra kapott támogatás	130	6 284
- helyi önkormányzattól		3 613
- szja 1%	130	2 671
Közhasznú tevékenységből származó bevétel		1
Egyéb bevétel	14 306	2 758
Vállalkozási tevékenység		
bevétele	53	33
Összes bevétel	14 489	9 076
Közhasznú tevékenység		
ráfordításai	11 853	11 262
Anyag jellegű ráfordítások	4 766	2 180
Személyi jellegű ráfordítások	2 567	6 162
Értékcsökkenési leírás	4 501	2 920

Egyéb ráfordítások	19	
Vállalkozási tevékenység		
ráfordításai	56	32
Összes ráfordítás	11 909	11 294
Adózás előtti eredmény	- 3	1
Tárgyévi közhasznú eredmény	2 583	- 2 219

3. Business School Közalapítvány

Eredménykimutatás

A tétel megnevezése	Előző év	Adatok E Ft-ban Tárgyév
Összes közhasznú tevékenység		
bevétele	87 430	83 561
Közhasznú célú működésre kapott támogatás	87 421	83 546
- a központi költségvetéstől	87 401	83 482
- szja 1%-a	20	64
Egyéb bevétel	9	15
Közhasznú tevékenység		
ráfordításai	83 074	83 017
Anyag jellegű ráfordítások	4 156	7 011
Személyi jellegű ráfordítások	774	503
Értékcsökkenési leírás	844	903
Egyéb ráfordítások	77 300	74 600

Mérleg

A tétel megnevezése	Előző év	Adatok E Ft-ban Tárgyév
Befektetett eszközök	42 781	41 879
Forgóeszközök		
(pénzeszközök)	895	2 231
Aktív időbeli elhatárolások		15
Eszközök (aktívák) összesen	43 676	44 125
Saját tőke	43 393	43 937
Induló tőke	4 748	4 748
Tőkeváltozás/eredmény	34 289	38 645
Tárgyévi eredmény		
alaptevékenységből	4 356	544
Kötelezettségek	107	138
Passzív időbeli elhatárolások	176	50
Források (passzívák) összesen	43 676	44 125

4. Békéscsaba és Környéke Közbiztonságáért Közalapítvány

Mérleg

A tétel megnevezése	Előző év	Adatok E Ft-ban Tárgyév
Befektetett eszközök		30
Forgóeszközök	2 321	2 398
Eszközök összesen	2 321	2 428
Saját tőke	2 286	2 326
Jegyzett tőke	133	1 285
Eredménytartalék	1 949	1 066
Mérleg szerinti eredmény	204	- 25
Kötelezettségek	35	102
Források összesen	2 321	2 428

Eredménykimutatás

A tétel megnevezése	Előző év	Adatok E Ft-ban Tárgyév
Értékesítés nettó árbevétele	831	826
Anyag jellegű ráfordítások	575	843
Értékcsökkenési leírás	47	
Egyéb ráfordítások	8	10
Üzemi (üzleti) tevékenység		
eredménye	201	- 27
Pénzügyi műveletek bevételei	3	2
Adózás előtti eredmény	204	- 25

DÖNTÉS UTÁN

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
19/2005. (VII. 14.) számú önkormányzati
rendelete a gyermekek védelméről
és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi
XXXI. törvényből adódó egyes feladatok
szabályozásáról szóló, módosított
29/2000. (VI. 8.) számú önkormányzati rendelet
módosításáról

A gyermekek védelméről és a gyámügyi igaz-
gatásról szóló 1997. évi XXXI. törvényből adódó
egyes feladatok szabályozásáról szóló, módo-
sított 29/2000. (VI. 8.) számú önkormányzati
rendelet az alábbiak szerint módosul:

1. §

A rendelet 2. számú melléklet 1. számú táblá-
zata helyébe az alábbi lép:

1. számú táblázat

A gyermekek napközbeni ellátásának
intézményi térítési díjai:

Intézmény neve:	Intézményi térítési díj Ft/nap	Ebből ebéd Ft/nap
• Bentlakásos óvoda	343	
• Napközis rendszerű óvoda	228	
• Bentlakásos általános iskola	473	182
• Napközis rendszerű általános iskola	303	182
• Középiskolai kollégium	490	205
• Tartós nevelésbe vett tanulók tízórai- kiegészítése	86	
• Szociális intézményben étkezők	490	205

2. §

Ez a rendelet 2005. szeptember 1-jén lép ha-
tályba.

Békéscsaba, 2005. július 14.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. KURUCZ FERENC
jegyző

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
22/2005. (VII. 14.) számú önkormányzati
rendelete 14/2005. (V. 19.) számú önkormányzati
rendelettel módosított, a háziorvosi körzetek
megállapításáról szóló 12/2002. (VI. 6.) számú
rendeletének módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a
12/2002. (VI. 6.) számú önkormányzati rende-
let mellékletét az alábbiak szerint módosítja:

1. §

(1) A rendelet mellékletében meghatározott 3.
számú fogorvosi körzet helyébe az e rende-

let mellékletében meghatározott 3. számú
fogorvosi körzet lép.

- (2) A rendelet mellékletében meghatározott 5.
számú fogorvosi körzet helyébe az e ren-
delet mellékletében meghatározott 5. szá-
mú fogorvosi körzet lép.
- (3) A rendelet melléklete kiegészül a 19. szá-
mú fogorvosi körzettel.

2. §

Ez a rendelet 2005. július 14-én lép hatályba.

Békéscsaba, 2005. július 14.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. KURUCZ FERENC
jegyző

A 22/2005. (VII. 14.) számú önkormányzati rendelet melléklete

TERÜLETI ELLÁTÁSI KÖTELEZETTSÉG Fogorvosi körzetek

3. számú fogorvosi körzet:

- Damjanich utca
- Wesselényi utca
- Batthyány utca
- Klapka utca
- Szemere utca
- Vozárik utca
- Erkel utca
- Gálík utca
- Október 6. utca
- Aradi utca
- Temető sor
- Tessedik utca
- 4-es Honvéd utca
- Egressy utca
- Arany János utca
- Bánát utca
- Révai utca
- Lehel utca
- Vajda utca
- Kisfaludy utca
- Bethlen utca
- Csorba utca
- Kereki sikátor
- Új sor
- Thurzó utca
- Urszinyi Dezsőné utca
- Kőrösi Csoma Sándor utca
- Dr. Petényi utca
- Kígyósi utca
- Május 1. utca
- Körgát utca
- Ady Endre utca
- Honvéd utca
- Nagyváradi utca
- Móricz Zsigmond utca
- Telep utca
- Kodály Zoltán utca
- Gyulai út
- Cser utca
- Virág utca
- Ábrahámffy utca
- Ilosvai utca
- Alsó Körös sor
- Kárász utca
- Aulich utca
- Degré utca
- Kárpát utca
- Vilim utca
- Kétegyházi út
- Dr. Becsey Oszkár utca
- Kőlcsey utca
- Varságh Béla utca
- Vidovszky utca
- Millennium liget

A 22/2005. (VII. 14.) számú önkormányzati rendelet melléklete

TERÜLETI ELLÁTÁSI KÖTELEZETTSÉG Fogorvosi körzetek

5. számú fogorvosi körzet:

- Kis-Tabán utca
- Földvári utca
- Károlyi M. utca
- Harruckern utca
- Rákóczi utca
- Szabolcs utca
- Szigligeti utca
- Szerdahelyi utca
- Berényi út
- Kálvin utca
- Szív utca
- Szél utca
- Széna utca
- Bezerédj utca
- Vécsey utca
- Felsőnyomás
- Gábor köz

A 22/2005. (VII. 14.) számú önkormányzati rendelet melléklete

TERÜLETI ELLÁTÁSI KÖTELEZETTSÉG Fogorvosi körzetek

19. számú fogorvosi körzet:

- Ruhaipari és Iparművészeti Szakképző Iskola
és Kollégium (2005. augusztus 1-jétől: Szent-
Györgyi Albert Gimnázium, Szakközépiskola
és Kollégium)
- Vandhádi Úti Általános Iskola, Speciális Szak-
iskola és Egységes Pedagógiai Szakszolgá-
lat (2005. szeptember 1-jétől: Esély Pedagó-
giai Központ)
- Szent László Utcai Általános Iskola és Óvo-
da (iskola)
- 2. Számú Általános Iskola felső tagozata
- 2. Számú Általános Iskola alsó tagozata
- Petőfi Utcai Általános Iskola alsó tagozata

DÖNTÉS ELŐTT

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
20/2005. (VII. 14.) számú
önkormányzati rendelete a helyi kitüntetésekéről

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a
helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV.
törvény 1. § (6) bekezdés a) pontjában, vala-
mint a 16. § (1) bekezdésében foglalt felhatal-
mazás alapján a következő rendeletet alkotja:

ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

Az önkormányzat által alapított helyi kitüntetések 1. §

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a
következő kitüntetéseket alapítja:

- (1) A város egészéért végzett maradandó, ki-
emelkedő tevékenység elismerésére:
- a) Békéscsaba Díszpolgára kitüntetés, mely
a legmagasabb helyi elismerési forma.
 - b) Békéscsabaért kitüntetés, mely a máso-
dik legmagasabb helyi elismerési forma.
- (2) Ágazati, szakmai kitüntetések az egyes szak-
területen végzett kiemelkedő tevékenységek
elismerésére (egyenrangú helyi elismerési
formák):

- a) Békéscsaba Egészségügyéért kitüntetés
 - b) Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetés
 - c) Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetés
 - d) Békéscsaba Sportjáért kitüntetés
 - e) Kiváló Szociális Munkáért kitüntetés
 - f) Békéscsaba Tűzvédelméért kitüntetés
- (3) Bármely területen végzett kimagasló teljesítményért:
Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének Elismerése

A kitüntetések elnyerésének feltételei

2. §

- (1) A kitüntetés azon aktív, illetve nyugállományú magánszemélyeknek vagy közösségeknek adományozható, akik (amelyek) a város egészéért, illetve adott szakterületen maradandót alkottak, vagy kiemelkedő tevékenységet végeztek.
- (2) A kitüntetéssel magánszemélyek esetében oklevél és aranygyűrű jár – kivéve a Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének Elismerése kitüntetését –, melyen fel kell tüntetni a kitüntetés megnevezését.
- (3) A közösségek oklevelet kapnak – kivéve a Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének Elismerése kitüntetését –, valamint személyenként egy-egy – kitűzőként viselhető – ezüstérmet, melyen fel kell tüntetni a kitüntetés megnevezését.
- (4) A kitüntetés egy személy vagy közösség csak egyszer kaphatja meg.
- (5) A kitüntetés posztumusz is adományozható. Ez esetben a közgyűlés a kitüntetéssel járó pénz- vagy tárgyjutalom mértékéről, egyéb juttatásokról eseti döntést hoz.

A kitüntetések adományozásának szabályai

3. §

- (1) A kitüntetések adományozására javaslatot tehetnek:
 - Békéscsaba város önkormányzati képviselői,
 - a kisebbségi önkormányzatok.
- (2) A javaslatnak tartalmaznia kell:
 - az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait;
 - az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.
- (3) A javaslatlással lehetőségére felhívást kell közzétenni a helyben szokásos módon.
- (4) A javaslatokat értékelni kell. Az értékelést a közgyűlés feladatkör szerint illetékes bizottsága végzi.

4. §

- (1) A kitüntetések odaítélésére a közgyűlés jogosult. Az adományozásról minősített többségű határozattal dönt.
- (2) A kitüntetés ünnepélyes keretek között a polgármester adja át. Az adományozásról oklevelet kell készíteni, amit a kitüntetettnek a pénz- vagy tárgyjutalommal együtt kell átadni. Az adományozásról szóló oklevelet a polgármester írja alá.
- (3) A kitüntetésről – az e célra rendszeresített díszalumban – egységes nyilvántartást kell vezetni. A nyilvántartásnak tartalmaznia kell a kitüntetett nevét, lakcímét, az adományozás alapjául szolgáló tevékenységet és az adományozás időpontját, valamint a kitüntetés esetleges visszavonásának időpontját és annak okát.

A kitüntetés visszavonása

5. §

- (1) A kitüntetés megvonható attól, aki arra méltatlanná vált.
- (2) Méltatlanná válik a kitüntetésre az, akit a bíróság szándékos bűncselekmény miatt jogerősen elítél.
- (3) A kitüntetés az adományozó vonja vissza. A kitüntetés visszavonását a közgyűlés a javaslatok értékelését végző előterjesztésére minősített többségű határozattal rendeli el.

Egyéb szabályok

6. §

- (1) A kitüntetéssel járó pénzjutalommal vagy tárgyjutalommal kapcsolatos költségek fedezetét a közgyűlés a polgármesteri hivatal éves költségvetésében biztosítja.
- (2) A javaslatok összegyűjtésével, értékelésével, az adományozással és a visszavonással, továbbá a kitüntetettek nyilvántartásával kapcsolatos ügyviteli munka ellátásáról a polgármesteri hivatal gondoskodik.

RÉSZLETES SZABÁLYOK

Békéscsaba Díszpolgára kitüntetés

7. §

- (1) A Békéscsaba Díszpolgára kitüntetés annak a magyar vagy külföldi állampolgárnak adható, aki Békéscsabáért maradandót alkotott, illetve kiemelkedő tevékenységet végzett.
- (2) Békéscsaba Díszpolgára részére a polgármester oklevelet és a város címerével ellátott aranygyűrűt, valamint díszpolgári láncot ad át.
- (3) A kitüntetés leírását a rendelet melléklete tartalmazza.
- (4) A Békéscsaba Díszpolgára kitüntetés adományozásakor a kitüntetettnek a mindenkor köztisztviselői illetményalap huszonnégy-szeresének megfelelő pénzjutalom jár. A kitüntetett az adományozást követő hónaptól kezdődően haláláig, illetve a kitüntetés visszavonásáig a képviselői alaptiszteletdíjnak megfelelő összegű havi tiszteletdíjra jogosult.
- (5) Békéscsaba Díszpolgára a város lakosságának tiszteletét és megbecsülését élvezzi, ezért:
 - az önkormányzat által rendezett hivatalos ünnepségekre meghívót kap,
 - a várost képviselő delegáció résztvevőjeként felkérhető, a testületek üléseire tanácskozási joggal meghívható,
 - díjtalanul látogathatja az önkormányzat intézményeit és annak rendezvényeit,
 - elhalálozásakor – családja kívánságára – ingyenes díszsír hely illeti meg.
- (6) Évente legfeljebb egy kitüntetés adományozható.
- (7) A kitüntetés átadásának napja: március 15., városi ünnepség keretében.

8. §

- (1) A kitüntetésre a 3. § (1) bekezdésében felsoroltakon túl a következők tehetnek javaslatot:
 - a közgyűlés valamennyi bizottsága,
 - a városban működő egyházak, pártok, társadalmi szervezetek, önszerveződések, egyesületek, közösségek.
- (2) A javaslatot az adományozást megelőző év december 1-jéig a polgármesternek kell megküldeni.

- (3) A javaslatok értékelését külön e célra létrehozott munkacsoport végzi, melynek tagjai:
 - a polgármester,
 - az alpolgármesterek,
 - a közgyűlés bizottságainak elnökei.
- (4) A munkacsoport a Békéscsaba Díszpolgára kitüntetésre irányuló személyi javaslatát a közgyűlés elé a teljes létszámához viszonyított legalább kétharmados többségű egyetértő szavazattal terjesztheti be.

Békéscsabáért kitüntetés

9. §

- (1) A kitüntetés annak a magánszemélynek vagy közösségnek adományozható, aki (amely) Békéscsabáért maradandót alkotott, illetve kiemelkedő tevékenységet végzett.
- (2) A kitüntetéssel magánszemélyek esetében oklevél és „Békéscsabáért” felirattal ellátott aranygyűrű jár. A közösségek oklevelet és személyenként egy-egy „Békéscsabáért” felirattal ellátott, kitűzőként viselhető ezüstérmet kapnak.
- (3) A kitüntetés leírását a rendelet melléklete tartalmazza.
- (4) A kitüntetéssel pénzjutalom jár. Ennek összege a mindenkor köztisztviselői illetményalap tizenyolcszorosa.
- (5) Évente legfeljebb egy kitüntetés adományozható.
- (6) A kitüntetés átadásának napja: március 15., városi ünnepség keretében.

10. §

- (1) A kitüntetésre a 3. § (1) bekezdésében felsoroltakon túl a következők tehetnek javaslatot:
 - a közgyűlés valamennyi bizottsága,
 - a városban működő egyházak, pártok, társadalmi szervezetek, önszerveződések, egyesületek, közösségek.
- (2) A javaslatot az adományozást megelőző év december 1-jéig a polgármesternek kell megküldeni.
- (3) A javaslatok értékelését külön e célra létrehozott munkacsoport végzi, melynek tagjai:
 - a polgármester,
 - az alpolgármesterek,
 - a közgyűlés bizottságainak elnökei.

Békéscsaba Egészségügyéért kitüntetés

11. §

- (1) Békéscsaba Egészségügyéért kitüntetés adományozható:
 - Békéscsaba városban legalább 10 éve dolgozó, az egészségügy területén magas színvonalú szakmai munkát végző személyeknek vagy közösségeknek.
 - A kitüntetés további feltétele a szakmai, emberi feddhetetlenség.
- (2) A kitüntetéssel magánszemélyek esetében oklevél és „Békéscsaba Egészségügyéért” felirattal ellátott aranygyűrű jár. A közösségek oklevelet és személyenként egy-egy „Békéscsaba Egészségügyéért” felirattal ellátott, kitűzőként viselhető ezüstérmet kapnak.
- (3) A kitüntetés leírását a rendelet melléklete tartalmazza.
- (4) A kitüntetéssel pénzjutalom jár, melynek összege a mindenkor köztisztviselői illetményalap kilencszerese.
- (5) Évente legfeljebb két kitüntetés adományozható.
- (6) A kitüntetés évenként július 1-jén, Semmelweis-nap alkalmából kell átadni.

12. §

- (1) A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek a 3. § (1) bekezdésben foglaltakon túlmenően:
 - a közgyűlés egészségügyi ügyekkel foglalkozó bizottsága,
 - a városban működő, az egészségügyi ellátás területén tevékenykedő intézmények, illetve azok közösségei,
 - szakmai, érdek-képviselői szervek,
 - civil szervezetek.
- (2) A javaslatot minden év március 31-ig kell megküldeni a polgármesteri hivatalhoz.
- (3) A javaslatok értékelését a közgyűlés egészségügyi ügyekkel foglalkozó bizottsága végzi.

Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetés

13. §

- (1) A kitüntetés adományozható:
 - a kimagasló teljesítményt nyújtó alkotó- és előadóművészeknek, alkotó- és előadó-művészi közösségeknek, valamint mindazon személyeknek vagy közösségeknek, akik (amelyek) Békéscsaba város kultúrájáért, s hazai, illetve nemzetközi elismertségéért maradandót alkottak, illetve tettek;
 - a városban hosszabb időn át kiemelkedő művészeti és közművelődési tevékenységet végző személyeknek és közösségeknek.
- (2) A kitüntetéssel magánszemélyek esetében oklevél és „Békéscsaba Kultúrájáért” felirattal ellátott aranygyűrű jár. A közösségek oklevelét és személyenként egy-egy „Békéscsaba Kultúrájáért” felirattal ellátott, kitűzőként viselhető ezüstérmet kapnak.
- (3) A kitüntetés leírását a rendelet melléklete tartalmazza.
- (4) A kitüntetéssel pénzjutalom jár, melynek összege a mindenkorai köztisztviselői illetményalap kilencszerese.
- (5) Évente legfeljebb egy kitüntetés adományozható.
- (6) A kitüntetés átadásának napja: március 15., városi ünnepség keretében.

14. §

- (1) A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek a 3. § (1) bekezdésében foglaltakon túlmenően:
 - a közgyűlés kulturális ügyekkel foglalkozó bizottsága,
 - a városban működő közművelődési, közgyűteményi és művészeti intézmények, alkotó- és előadó-művészi közösségek.
- (2) A javaslatot az adományozást megelőző év december 1-jéig kell írásban eljuttatni a polgármesteri hivatalhoz.
- (3) A javaslatok értékelését a közgyűlés kulturális ügyekkel foglalkozó bizottsága végzi.

Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetés

15. §

- (1) A kitüntetés csak magánszemélynek adományozható, feltétele:
 - Békéscsaba városban legalább 10 éve az oktatás, nevelés terén végzett magas színvonalú szakmai munka,
 - a szakma meghatározó személyisége legyen a saját intézményén belül, illetve városi szinten,
 - szakmai, emberi feddhetetlenség.
- (2) A kitüntetéssel oklevél és „Békéscsaba Kiváló Pedagógusa” felirattal ellátott aranygyűrű jár.

- (3) A kitüntetés leírását a rendelet melléklete tartalmazza.
- (4) A kitüntetéssel pénzjutalom jár, melynek összege a mindenkorai köztisztviselői illetményalap kilencszerese.
- (5) Évente legfeljebb két kitüntetés adományozható.
- (6) A kitüntetést évenként a magyar kultúra napján, január 22-én kell átadni.

16. §

- (1) A kitüntetés adományozására a 3. § (1) bekezdésén foglaltakon túl javaslatot tehetnek:
 - a közgyűlés oktatási ügyekkel foglalkozó bizottsága,
 - nevelőtestület,
 - a munkáltató,
 - iskolaszék.
- (2) A javaslatot minden év október 15-ig kell megküldeni a polgármesteri hivatal részére.
- (3) A javaslatok értékelését a közgyűlés oktatási ügyekkel foglalkozó bizottsága végzi.

Békéscsaba Sportjáért kitüntetés

17. §

- (1) Békéscsaba Sportjáért kitüntetés adományozható:
 - a) Békéscsaba városban dolgozó, a testneveléssel és sporttal foglalkozó társadalmi szervezetekben tevékenykedő, a testnevelés és sport érdekében hosszabb időn át kiemelkedő munkát végző személyeknek vagy közösségeknek.
 - b) Kiemelkedő hazai vagy nemzetközi sportteljesítmény vagy sportolói pályafutás elismeréseként.
 - c) Az ifjúság testedzésének és a diáksportnak a szervezésében hosszú időn keresztül kifejtett eredményes tevékenység elismeréseként.
 - d) Kiemelkedő sportedzői tevékenység elismeréseként.
- (2) A kitüntetéssel magánszemélyek esetében oklevél és „Békéscsaba Sportjáért” felirattal ellátott aranygyűrű jár. A közösségek oklevelét és személyenként egy-egy „Békéscsaba Sportjáért” felirattal ellátott, kitűzőként viselhető ezüstérmet kapnak.
- (3) A kitüntetés leírását a rendelet melléklete tartalmazza.
- (4) A kitüntetéssel pénzjutalom jár, melynek összege a mindenkorai köztisztviselői illetményalap kilencszerese.
- (5) Évente legfeljebb egy kitüntetés adományozható.
- (6) A kitüntetést március 15-én, városi ünnepség keretében kell átadni.

18. §

- (1) A kitüntetés adományozására a 3. § (1) bekezdésben foglaltakon túl javaslatot tehetnek:
 - a közgyűlés sportügyekkel foglalkozó bizottsága,
 - a városban működő sportegyesületek, oktatási intézmények.
- (2) A javaslatokat az adományozást megelőző év december 1-jéig kell megküldeni a polgármesteri hivatalhoz.
- (3) A javaslatok értékelését a közgyűlés sportügyekkel foglalkozó bizottsága végzi.

Kiváló Szociális Munkáért kitüntetés

19. §

- (1) A kitüntetés adományozható: a szociális ellátásban a rászorulóknak segítségében kiemelkedő teljesítményt nyújtó személynek vagy közösségnek, aki (amely) a Békéscsabán

élő nehéz sorsú emberekért szűkebb és tágabb környezetében végzett munkájával kiérdemelte a megbecsültséget.

- (2) A kitüntetéssel magánszemélyek esetében oklevél és „Kiváló Szociális Munkáért” felirattal ellátott aranygyűrű jár. A közösségek oklevelét és személyenként egy-egy „Kiváló Szociális Munkáért” felirattal ellátott, kitűzőként viselhető ezüstérmet kapnak.
- (3) A kitüntetés leírását a rendelet melléklete tartalmazza.
- (4) A kitüntetéssel pénzjutalom jár, melynek összege a mindenkorai köztisztviselői illetményalap kilencszerese.
- (5) Évente legfeljebb egy kitüntetés adományozható.
- (6) A kitüntetést november 12-én, a szociális munka napján kell átadni.

20. §

- (1) A kitüntetés adományozására a 3. § (1) bekezdésben foglaltakon túl javaslatot tehetnek:
 - a közgyűlés szociális ügyekkel foglalkozó bizottsága,
 - a városban működő, a szociális ellátás területén tevékenykedő intézmények, illetve azok közösségei,
 - civil szervezetek.
- (2) A javaslatot augusztus 15-ig kell megküldeni a polgármesteri hivatalhoz.
- (3) A javaslatok értékelését a közgyűlés szociális ügyekkel foglalkozó bizottsága végzi.

Békéscsaba Tűzvédelméért kitüntetés

21. §

- (1) A kitüntetés adományozható:
 - a tűz megelőzési szakterületen hosszabb időn át kimagasló teljesítményt nyújtó, valamint a tűzoltás, kárelhárítás szakterületén önfeláldozó, kiemelkedő szolgálati tevékenységet végző hivatásos tűzoltóknak;
 - azon civil személyeknek, akik kimagasló támogatást nyújtanak a tűzoltóság szakmai feladatainak magasabb szintű ellátásához, technikai színvonalának fejlesztéséhez.
- (2) A kitüntetéssel oklevél és „Békéscsaba Tűzvédelméért” felirattal ellátott aranygyűrű jár, továbbá díszdobozban elhelyezett kör alakú érem és hordszalag.
- (3) A kitüntetés leírását a rendelet melléklete tartalmazza.
- (4) A kitüntetéssel pénzjutalom jár, melynek összege a mindenkorai köztisztviselői illetményalap kilencszerese.
- (5) Évente legfeljebb egy kitüntetés adományozható.
- (6) A kitüntetést május 4-én, Szent Flórián – a tűzoltók védőszentje – napján kell átadni.

22. §

- (1) A kitüntetés adományozására a 3. § (1) bekezdésében foglaltakon túl javaslatot tehet a Békéscsaba Tűzvédelméért Alapítvány kuratóriuma.
- (2) A javaslatot január 31-ig kell megküldeni a polgármesteri hivatalhoz.
- (3) A javaslatok értékelését a közgyűlés város-gazdálkodási és városfejlesztési ügyekkel foglalkozó bizottsága végzi.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének Elismerése

23. §

- (1) Az elismerés elnyerésének feltételei:

Az elismerés kimagasló teljesítményért adományozható, magánszemélyeknek vagy kö-

- zösségeknél egyaránt, akik (amelyek) Békéscsabán hosszú ideje – legalább 10 éve – rendszeresen kiemelkedő színvonalú munkát végeztek az élet bármely területén, vagy egy jelentős cselekedettel (tevékenységgel) a város jó hírét öregbítették.
- (2) Az elismerés az adományozást igazoló oklevélből és pénzjutalomból áll. Az oklevélen Békéscsaba Megyei Jogú Város címe és „Elismerő Oklevél” felirat található.
 - (3) A kitüntetéssel pénzjutalom jár, melynek összege a mindenkor köztisztviselői illetmény-alap hatszorosa.
 - (4) Évente legfeljebb három kitüntetés adományozható.
 - (5) A kitüntetéseket október 23-án, nemzeti ünnepünkön kell átadni.

24. §

- (1) A kitüntetés adományozására a 3. § (1) bekezdésben foglaltakon túl javaslatot tehetnek:
 - a közgyűlés bizottságai,
 - a jegyző,
 - önkormányzati intézmények vezetői,
 - a városban működő öntevékeny csoportok, alkotó és művészeti közösségek, civil szervezetek,
 - egyházak.
- (2) A javaslatokat minden év augusztus 15-ig kell megküldeni a polgármesteri hivatal részére.
- (3) A javaslatok értékelését az elismerni kívánt tevékenység szerint illetékes közgyűlési bizottság végzi.

Záró rendelkezések

25. §

- (1) E rendelet 2005. július 15-én lép hatályba.

- (2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályukat veszítik:
 - 1/1992. (I. 9.) számú önkormányzati rendelet a Békéscsabaért kitüntetés alapításáról és a Békéscsaba Diszpolgára cím adományozásáról, valamint az ezt módosító 27/1995. (VI. 29.), 33/1997. (X. 30.), 5/1998. (II. 19.) számú önkormányzati rendeletek;
 - 54/1993. (XII. 19.) számú önkormányzati rendelet a Békéscsaba Sportjáért kitüntetés alapításáról, valamint az ezt módosító 28/1995. (VI. 29.), 1/2003. (I. 30.), 1/2004. (I. 29.) számú önkormányzati rendeletek;
 - 25/1994. (VI. 2.) számú önkormányzati rendelet a Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetés alapításáról, valamint az ezt módosító 29/1995. (VI. 29.) számú önkormányzati rendelet;
 - 30/1999. (XI. 18.) számú önkormányzati rendelet Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetés alapításáról;
 - 13/2000. (III. 16.) számú önkormányzati rendelet Kiváló Szociális Munkáért kitüntetés alapításáról;
 - 30/2000. (VI. 8.) számú önkormányzati rendelet Békéscsaba Tűzvédelméért kitüntetés alapításáról.

Békéscsaba, 2005. július 14.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. KURUCZ FERENC
jegyző

Melléklet

A kitüntetések leírása

1. Minden kitüntetési fajtánál egységesen:

magánszemélyeknél: aranygyűrű díszdobozban és oklevél

A gyűrű jellemzője:

- anyaga: 14 karátos arany
- tömege: min. 8 gramm
- mérete: 1,5 x 1 cm, ovális pecsét, rajta Békéscsaba Megyei Jogú Város címe
- a gyűrű kórreszen véset: a kitüntetés megnevezése (Békéscsaba Diszpolgára, Békéscsabaért, Békéscsaba Egészségügyéért, Békéscsaba Kultúrájáért, Békéscsaba Kiváló Pedagógusa, Békéscsaba Sportjáért, Kiváló Szociális Munkáért, Békéscsaba Tűzvédelméért)

2. Békéscsaba Diszpolgára kitüntetésnél az aranygyűrű mellett diszpolgári lánc:

Jellemzői:

A diszpolgári lánc anyaga ezüst, a láncan függesztett ezüstmedál kör alakú, amelynek közepén a városi címer hiteles, kicsinyített rajzolata található, körben a „Békéscsaba Diszpolgára” felirattal.

3. Közösségek részére is adományozható (Békéscsabaért, Békéscsaba Egészségügyéért, Békéscsaba Kultúrájáért, Békéscsaba Sportjáért, Kiváló Szociális Munkáért) kitüntetések-nél:

Közösségek tagjai részére készített ezüstérmek, melyek ovális alakúak, rajta a város címerével és a kitüntetés megnevezésével. Mérete: 2 x 1,5 cm.

4. Békéscsaba Tűzvédelméért kitüntetésnél az aranygyűrű mellett kör alakú érem és hordszalag a szakmára jellemző művészi ábrázolással (az érem Kiss László szobrászművész alkotása).

FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE
új kitüntetést alapított 20/2005. (VII. 14.) számú

önkormányzati rendeletében,

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének Elismerése
elnevezéssel.

Az elismerés elnyerésének feltételei:

Az elismerés kimagasló teljesítményért adományozható, magánszemélyeknek vagy közösségeknek egyaránt, akik (amelyek) Békéscsabán hosszú ideje – legalább 10 éve – rendszeresen kiemelkedő színvonalú munkát végeztek az élet bármely területén, vagy egy jelentős cselekedettel (tevékenységgel) a város jó hírét öregbítették.

A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:

- Békéscsaba város önkormányzati képviselői,
- a kisebbségi önkormányzatok,
- a közgyűlés bizottságai,
- a jegyző,
- önkormányzati intézmények vezetői,
- a városban működő öntevékeny csoportok, alkotó és művészeti közösségek, civil szervezetek,
- egyházak.

A javaslatnak tartalmaznia kell:

- az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait;
- az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.

A kitüntetések odaítéléséről a közgyűlés dönt minősített többségű határozattal. A javaslatok előzetes értékelését az elismerni kívánt tevékenység szerint illetékes közgyűlési bizottság végzi.

A kitüntetések október 23-án, nemzeti ünnepünkön kerülnek átadásra.

A javaslatokat **2005. augusztus 15-ig** kell megküldeni a polgármesteri hivatal szervezési és önkormányzati csoportja részére (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.).

FELHÍVÁS

A 20/2005. (VII. 14.) számú önkormányzati rendelet értelmében
a Kiváló Szociális Munkáért kitüntetést

minden évben egy személy vagy egy közösség veheti át a szociális munka napja (november 12.) alkalmából, ünnepélyes keretek között a város polgármesterétől.

A kitüntetés adományozható:

A szociális ellátásban a rászorulóknak segítségében kiemelkedő teljesítményt nyújtó személynek vagy közösségnek, aki (amely) a Békéscsabán élő nehéz sorsú emberekért szűkebb és tágabb környezetében végzett munkájával kiemelkedte a megbecsültséget.

A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek:

- Békéscsaba város önkormányzati képviselői,
- a kisebbségi önkormányzatok,
- a közgyűlés szociális és lakásügyi bizottsága,
- a városban működő, a szociális ellátás területén tevékenykedő intézmények, illetve azok közösségei,
- civil szervezetek.

A beérkezett javaslatok értékelését a szociális és lakásügyi bizottság végzi.

A kitüntetés odaítéléséről a közgyűlés dönt.

A javaslatnak tartalmaznia kell:

Az ajánlott személy vagy közösség pontos nevét, címét, azonosító adatait (személy esetében név, anyja neve, címe, születési helye és időpontja), szakmai és kiemelkedő tevékenységének pontos ismertetését, a javaslat indoklását.

A javaslatok beküldési határideje:

2005. augusztus 15.

Cím:

Békéscsaba Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatalának
szociális irodája
5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17.

Közalapítványok beszámolóí, 2004. év

5. Békés Megye Közoktatási Közalapítványa

Mérleg

A tétel megnevezése	Adatok E Ft-ban	
	Előző év	Tárgyév
Befektetett eszközök	745	258
Immateriális javak	88	
Tárgyi eszközök	657	258
Forgóeszközök összesen	72 900	79 138
Értékpapírok	71 758	73 786
Pénzeszközök	1 142	5 352
Eszközök összesen	73 645	79 396
Saját tőke	14 420	12 967
Induló tőke	1 000	1 000
Tőkeváltozás	19 057	14 125
Tárgyévi eredmény		
alaptevékenységből	- 5 637	- 2 158
Céltartalék	296	420
Kötelezettségek	58 929	65 988
Passzív időbeli elhatárolások		21
Források összesen	73 645	79 396

Eredménykimutatás

A tétel megnevezése	Adatok E Ft-ban	
	Előző év	Tárgyév
Összes közhasznú tevékenység		
bevétele	8 379	148 877
A központi költségvetésből kapott támogatás	813	1 659
Egyéb bevétel	7 566	147 218
Közhasznú tevékenység		
ráfordításai	14 016	151 035
Anyag jellegű ráfordítások	4 718	3 963
Személyi jellegű ráfordítások	7 749	6 185
Értécsökkenési leírás	810	565
Egyéb ráfordítások	451	140 067
Pénzügyi műveletek ráfordításai	288	255

6. Békéscsaba Diáktanya Közalapítványa

Mérleg

A tétel megnevezése	Adatok E Ft-ban	
	Előző év	Tárgyév
Befektetett eszközök összesen	380	2 487
Immateriális javak		76
Tárgyi eszközök	380	2 411
Forgóeszközök összesen	4 880	3 844
Követelések	306	95
Pénzeszközök	4 574	3 749
Aktív időbeli elhatárolások	8	9
Eszközök (aktívák) összesen	5 268	6 340
Saját tőke	2 298	4 304
Induló tőke	1 000	1 000
Tőkeváltozás/eredmény	- 843	1 298
Tárgyévi eredmény		
alaptevékenységből	2 141	2 006
Kötelezettségek	82	2 036
Passzív időbeli elhatárolások	2 888	
Források (passzívák) összesen	5 268	6 340

Eredménykimutatás

A tétel megnevezése	Adatok E Ft-ban	
	Előző év	Tárgyév
Összes közhasznú tevékenység		
bevétele	8 442	14 696
Az alapítótól kapott támogatás	4 291	7 589
Szja 1%	485	4 380
Pályázati úton elnyert támogatás	2 356	1 664
Közhasznú tevékenységből származó bevétel	468	210

Egyéb bevétel	842	853
Közhasznú tevékenység		
ráfordításai	6 301	12 690
Anyag jellegű ráfordítások	4 250	8 017
Személyi jellegű ráfordítás	1 959	4 016
Értécsökkenési leírás	36	567
Egyéb ráfordítások	56	75
Pénzügyi műveletek		
ráfordításai		15
Összes ráfordítás	6 301	12 690
Tárgyévi közhasznú eredmény	2 141	2 006

7. A Balassi Közalapítvány

Eredménykimutatás

A tétel megnevezése	Adatok E Ft-ban	
	Előző év	Tárgyév
Összes közhasznú		
tevékenység bevétele	6 994	5 571
Közhasznú célú működésre kapott támogatás	5 500	3 740
- az alapítótól	4 400	3 740
- egyéb bevétel	1 100	
Pályázati úton elnyert támogatás		700
Közhasznú tevékenységből származó bevétel	1 475	1 095
Egyéb bevétel	19	36
Összes bevétel	6 994	5 571
Közhasznú tevékenység		
ráfordításai	3 674	7 074
Anyagi jellegű ráfordítások	3 386	6 946
Személyi jellegű ráfordítások	148	25
Értécsökkenési leírás	140	103

Mérleg

A tétel megnevezése	Adatok E Ft-ban	
	Előző év	Tárgyév
Befektetett (tárgyi) eszközök	247	143
Forgóeszközök	3 815	2 405
Követelések		90
Pénzeszközök	3 815	2 315
Eszközök (aktívák) összesen	4 062	2 548
Saját tőke	3 945	2 442
Induló tőke	200	200
Tőkeváltozás / eredmény	437	3 745
Tárgyévi eredmény		
alaptevékenységből	3 308	- 1503
Kötelezettségek	105	75
Passzív időbeli elhatárolások	12	31
Források (passzívák) összesen	4 062	2 548

AJÁNLATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

ajánlatot kér

csatornaépítési munkák műszaki ellenőrzésére.

A versenyeztetés típusa: nyilvános eljárás.

A teljesítés határideje: a 2005. évben folyamatosan.

Az ajánlat benyújtásának határideje:

2005. augusztus 23., 10 óra.

A versenykiírás megtekinthető és díjmentesen átvethető **2005. augusztus 19-ig** a polgármesteri hivatal városüzemeltetési irodáján, 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

a Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának
beruházásában épülő Békéscsaba, Fővenyes utcai
„Felkelő Nap Háza” ifjúsági garzonház 33 lakóegységében
történő elhelyezésre

Az ifjúsági garzonházban történő elhelyezés célja a későbbi saját tulajdonú lakás megvásárlásához szükséges anyagi háttér megteremtésének biztosítása a fiatalok Békéscsabán való letelepedése érdekében.

A Fővenyes utcai ifjúsági garzonház hatszintes épületében (földszint + négy emelet + tetőtér) a garzonlakások átlagos alapterülete 40 m². A lakások a következő helyiségekből állnak: nappali, hálószoba, fürdőszoba, konyha, kamra, WC.

Pályázati feltételek:

35 év alatti életkor; házastársi vagy élettársi kapcsolat; keresőtevékenység (munka-, szolgálati vagy vállalkozói jogviszony); szülőktől vagy közeli hozzátartozóktól származó befogadó nyilatkozat.

A lakóegységek bérbeadása nem szociális rászorultság alapján történik.

A pályázat elbírálása során előnyt élveznek:

a legalább 5 éve békéscsabai lakóhellyel rendelkezők; a felsőfokú (egyetemi vagy főiskolai) végzettségűek; a készpénzzel, lakás-előtakarékossággal vagy építési telekkel rendelkezők; a magasabb jövővelmük.

Nem jogosult ifjúsági garzonházi elhelyezésre, aki:

lakással/lakóházzal rendelkezik, vagy a pályázat benyújtását megelőző 5 évben rendelkezett; főbérőként önkormányzati tulajdonú bérletben lakik.

A bérleti jogviszony időtartama 51 hónap.

A bérlet a garzonház használatáért a 2005. évben havi 3500 Ft költség-hozzájárulási díjat fizet.

A közüzemi szolgáltatások (víz, gáz, elektromos áram) ellenértékének fizetése – egyedi fogyasztásmérők alapján – közvetlenül a szolgáltató felé történik.

A bérleti szerződéskötés feltétele a házaspáronként, élettársanként legalább havi 20 000 Ft (személyenként legalább 10 000-10 000 Ft) összegű, minimum 4 év futamidejű lakás-előtakarékosság vállalása és annak havi rendszerességgel történő fizetése.

A pályázatot formanyomtatványon kell benyújtani.

A formanyomtatvány igénylésének, a pályázat benyújtásának helye:

Polgármesteri hivatal, vagyonkezelő iroda
Békéscsaba, Szent István tér 7. földszint 39-40-es iroda
Telefonszám: 452-252/2401-es mellék

A formanyomtatvány a www.bekescsaba.hu honlapról is letölthető.

A pályázat benyújtásának határideje: **2005. október 25.**

A pályázatokról (a bérlet kiválasztásáról) – a szociális és lakásügyi bizottság javaslata alapján, a közgyűlés által elfogadott elbírálási szempontrendszer alkalmazásával – Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése dönt.

A pályázatok elbírálásának várható időpontja: **2005. november 17.**

A nyertes pályázók várhatóan 2005 decemberében költözhetnek be garzonlakásaikba.

AJÁNLATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
(Békéscsaba, Szent István tér 7., telefon: 452-252, fax: 523-804)

ajánlatot kér

csapadékvíz-hálózat építési munkáinak kivitelezésére.

A versenyeztetés típusa: nyilvános eljárás.

A teljesítés határideje: **2005. október 30.**

Az ajánlat benyújtásának határideje: **2005. augusztus 25., 10 óra.**

A versenykiírás megtekinthető és átvethető a polgármesteri hivatal városüzemeltetési irodáján (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7., telefon: 452-252, fax: 523-840) ügyfélfogadási időben.

A dokumentáció díja: ingyenes.

Biztosítékadás: nincs.

Segítsünk az árvízkárosultaknak!

A Románia keleti részének számos települését sújtó árvízkatasztrófa emberi életet követelt és felmérhetetlen anyagi károkat okozott, családok ezrei maradtak fedél nélkül és váltak földönfutókká. Ebben a súlyos helyzetben szükség van a magyarországi románság és a magyar társadalom minden tagjának összefogására. Senki sem lehet közömbös! Felhívással fordulunk Magyarország lakosságához, a települési és kisebbségi önkormányzatokhoz, hogy adományaikkal járuljanak hozzá az emberi szenvedések enyhítéséhez, a normális élet feltételeinek mielőbbi helyreállításához. Arra kérünk minden magyarországi románt, hogy lehetőségeihez mérten segítsen a bajbajutottakon. A pénzadományok fogadására a következő bankszámlaszámot nyitottuk: BRSZ 53200118-11070801 Árvízkárosultak megsegítésére. További tájékoztatás a 06-20/399-2566 telefonszámon kérhető.

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS
ROMÁN KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATA
BÉKÉSCSABAI ROMÁNOK SZÖVETSÉGE

AJÁNLATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
(Békéscsaba, Szent István tér 7., telefon: 452-252, fax: 523-804)

ajánlatot kér

mozgáskorlátozottak közlekedését segítő rámpák kialakítására.

A versenyeztetés típusa: nyilvános eljárás.

A teljesítés határideje: **2005. október 30.**

Az ajánlat benyújtásának határideje: **2005. augusztus 25., 9 óra.**

A versenykiírás megtekinthető és átvethető a polgármesteri hivatal városüzemeltetési irodáján (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7., telefon: 452-252, fax: 523-840) ügyfélfogadási időben.

A dokumentáció díja: ingyenes. Biztosítékadás: nincs.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

pályázati úton kívánja értékesíteni

a tulajdonában lévő

**Békéscsaba, Táncsics utca-Tompa utca városrészen
elhelyezkedő Erzsébet lakópark III. ütemének
közművesített építési telkeit.**

A felépítendő öt társasház helyrajzi száma, területe, a lakások száma:

- 8912/4 helyrajzi számú, 987 m² területű ingatlanon, 7 lakás
- 8912/5 helyrajzi számú, 1 208 m² területű ingatlanon, 9 lakás
- 8912/7 helyrajzi számú, 666 m² területű ingatlanon, 6 lakás
- 8912/8 helyrajzi számú, 1 422 m² területű ingatlanon, 8 lakás
- 8912/9 helyrajzi számú, 272 m² területű ingatlanon, 3 lakás

A telkeken kertvárosi jellegű beépítés valósítható meg a terület változó (átlagosan 50%-os) beépítettségével. A telkek teljes közműellátással kiépítettek (víz, villany, gáz, szennyvízcsatorna, közvilágítás, szilárd burkolatú út) oly módon, hogy telkenként a közvetlen közműcsatlakozások biztosítva vannak. A telkek építési munkálatokra teljesen előkészítettek, tereprendezést nem igényelnek.

Az építési telkek eladási ára: **7500 Ft/m² (6000 Ft + 1500 Ft áfa)**

A pályázat benyújtásának határideje: **2005. augusztus 31.**

A pályázatok elbírálásának várható időpontja:
2005. szeptember 22.

A pályázat benyújtásának, a formanyomtatvány igénylésének helye:

**Polgármesteri hivatal, vagyonkezelő iroda
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.
földszint 39-40-es iroda
Telefonszám: 452-252/2401-es mellék**

A pályázati formanyomtatvány a www.bekescsaba.hu honlapról is letölthető.

MOZIMŰSOR

2005. július 28.–augusztus 10.



Július 28.–augusztus 3-ig 14.30, 17.30,
csak szombaton és vasárnap 10.30 órakor:
BATMAN: KEZDŐDIK! ● (amerikai akciófilm)

Július 28.–augusztus 3-ig 15.30, 16.45, 20.00,
csak pénteken és szombaton 22.00,
augusztus 4–10-ig 14.30 és 19.00 órakor:
MR. ÉS MRS. SMITH ● (amerikai akcióthriller)

Július 28.–augusztus 3-ig 19.00, 21.00,
augusztus 4–10-ig 21.15 órakor:
VIASZTESTEK ● (amerikai horrorfilm)

Július 28.–augusztus 3-ig 15.00,
csak szombaton és vasárnap 11.00 órakor:
SHREK 2. ● (szinkronizált amerikai animációs film)

Augusztus 4–10-ig 16.45 és 21.00 órakor:
ANYÁD NAPJA ● (amerikai romantikus vígjáték) **PREMIER!**

Augusztus 4–10-ig 15.30, 17.45, 20.00,
csak pénteken és szombaton 22.00,
csak szombaton és vasárnap 10.30 órakor:
FANTASZTIKUS NÉGYES ●
(szinkronizált amerikai kaland-sci-fi) **PREMIER!**

Augusztus 4–10-ig 16.00, 17.15,
csak szombaton és vasárnap 11.00 órakor:
MICIMACKÓ ÉS A ZELEFÁNT ●
(szinkronizált amerikai animációs film)

EMLÉKSZEL? – sorozat a Center moziban

Magyar kult- és gyermekfilmek egységesen 350 Ft-ért!!!

Július 28.–augusztus 3-ig 16.00,
csak szombaton és vasárnap 10.45 órakor:
LUDAS MATYI ● (magyar klasszikus film)

Július 28.–augusztus 3-ig 17.15 és 21.15 órakor:
RÉGI IDŐK FOCIJA ● (magyar vígjáték)

Július 28.–augusztus 3-ig 18.15 és 20.30 órakor:
ÜVEGTIGRIS ● (magyar vígjáték)

Július 28.–augusztus 3-ig 19.30 órakor:
MOSZKVA TÉR ● (magyar vígjáték)

Augusztus 4–10-ig 15.00,
csak szombaton és vasárnap 10.45 órakor:
CSUTAK ÉS A SZÜRKE LÓ ● (magyar ifjúsági film)

Augusztus 4–10-ig 17.15 és 19.30 órakor:
APÁM BEÁJULNA ● (magyar vígjáték)

Augusztus 4–10-ig 18.30 és 20.30 órakor:
LEÁNY GYÖNGY FÜLBEOVALÓVAL ● (angol filmdráma)

JEGYÁRAK (2005. május 5-től): hétfőn egységesen 550 Ft; keddtől csütörtökig 16 óra előtt 550 Ft, 16 óra után 750 Ft; péntektől vasárnapig és ünnepnapokon 16 óra előtt 650 Ft, 16 óra után 850 Ft. **KEDVEZMÉNYEK:** hétfőn egész nap 550 Ft; gyerekjegy (12 év alatt) 550 Ft (érvényes hétfő kivételével a korhatár nélküli filmek 20 óra előtti előadásaira); ART-kártya: a mindenkorl jegyárból 300 Ft ármegemlény (hétfő kivételével minden ART besorolású filmre érvényes); matiné-előadások helyére 550 Ft. Pénztárnitás hétfőtől péntekig 13.30, szombaton és vasárnap 10 órakor. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk! A filmek kezdési időpontja módosulhat. Aktuális információ a szórólapon, illetve érdeklődj az 524-500-as telefonszámon!

● Korhatár nélküli megtekinthető!

12 ● 12 éven aluliak számára csak nagykorú felügyelete mellett ajánlott!

16 ● 16 éven aluliak számára nem ajánlott!

18 ● 18 éven aluliak számára nem ajánlott!



Békéscsaba, Petőfi u. 2. • Tel.: 66/442-967

Békéscsaba, TESCO Áruház, az üzletsoron • Tel.: 66/453-943

JÚLIUSI AKCIÓ!

- Felnőtt egyszemélyes vákuummatrac 49 000 Ft
- Gyermekek (70 kg-ig) vákuummatrac 39 900 Ft

3-at fizet, 4-et vihet!

- 4 db birkagyapjú garnitúra 119 700 Ft
- 4 db báranygyapjú garnitúra 149 700 Ft
- + Akciós áron vásárolhat mágneses lepedőt.

Báranygyapjúgarnitúra-akció:

- Láma-bárany garnitúra 44 900 Ft
- Natúr báranygarnitúra 49 900 Ft

Fenyőbútor-akció:

- Egyszemélyes fenyő ágykeret 38 900 Ft
- Kétszemélyes fenyő ágykeret 58 900 Ft
- Ágyrács 14 000 Ft

Mágneses lepedő

12 900 Ft

CSABAI IFIHÁZ

Békéscsaba, Derkovits sor 2. • Tel.: 449-222 • Fax: 449-336
E-mail: ifihaz@bekesnet.hu, szervezes@ifihaz.hu

- **Július 29., péntek 17.00 óra:** Bridzs klub
- **Augusztus 1., hétfő 19.00 óra:** Guzsalya táncház, muzsikál a Berbécs zenekar
- **Augusztus 4., csütörtök 17.00 óra:** Rejtvényklub
- **Augusztus 1. és 6. között** az ifiház megyei színjátszó táborát szervez minden 11–20 év közötti, érdeklődő fiatal számára. A tábor ideje alatt a színjátszás alapjaival ismerkedhetnek az érdeklődők (beszédművelés, ének, színészmesterség, színpadi mozgás). A tábor díja 8500 forint, amely magában foglalja a képzés díját és az ebédet. Jelentkezni július 30-ig lehet az ifjúsági házban.

IX. CSALÁNLEVES-FESZTIVÁL

Augusztus 5–7., MASE-tanya (Kisrét 30.)

Augusztus 5., péntek 17.00 óra: Malét Béla Kozmikus instrumentumok című kiállítása. **18.00 óra:** Sober Fact-koncert. **19.00 óra:** Béki István Hat kikötő című performansza. **19.30 óra:** Juhász R. József (Roccó) performansza. **20.00 óra:** Meztelen Ebéd-koncert. **21.30 óra:** Kino Puskin-koncert. **23.00 óra:** Paniks-koncert (Szerbia-Montenegró). **0.30 óra:** El Ritmo parti

Médiasátor – 21.00 óra: Láthatatlan Filmek Klubja Sörös Zsolttal
Augusztus 6., szombat 18.00 óra: Kovács István performansza. **18.30 óra:** K. Kabai Lóránt Intarzia című performansza. **19.00 óra:** Útó Gusztáv (Románia) performansza. **19.30 óra:** A Moving Art mozgásház előadása. **20.00 óra:** Monchichi-koncert. **21.00 óra:** Jeffo's Dream-koncert. **22.00 óra:** Zagastic-koncert. **23.00 óra:** Korai Örömkoncert. **1.00 óra:** Korai DJ-k, utána El Ritmo parti
Médiasátor – 21.00 óra: Horrorfilmek éjszakája Lóránt Demeter filmrendezővel

Augusztus 7., vasárnap 15.00 óra: Lovaglási lehetőség gyermekek részére a Döme-tanyán. Játsszóház Erdősi Gézával. **16.00 óra:** A Napsugár Bábgyűttes előadása. **16.00 óra:** Csalánleves főzése és osztása, art chef Kolarovszki Zoltán. **17.00 óra:** Csalán Art Kelet Felől – nemzetközi szimpózium; Juhász R. József, Készman József, Kovács István és Útó Gusztáv előadásai. **18.00 óra:** Mondo. **18.30 óra:** Béki István, Csobánka Zsuzsa és K. Kabai Lóránt versősszeállítása. **19.30 óra:** efZámbó Happy Band-koncert
21.00 óra: Ági és a Fiúk-koncert

AZ IFIHÁZ INTERNETSZOLGÁLTATÓJA A



■ **70 ÉVES A POLGÁRI VÉDELEM.** A polgári védelem 70. évfordulója alkalmából rendez kiállítást a Csaba Centerben a Békéscsaba Térségi Katasztrófa- és Polgári Védelmi Szövetség. A kiállítást augusztus 1-jén, hétfőn 10.30 órakor nyitja meg Velkey Gábor alpolgármester. Az évfordulóhoz kapcsolódóan 1-jén a katasztrófavédelmi propagandabusz érkezik a Csaba Center elé, 2-án a sugárvédelmi mérőkocsit, 3-án a Magyar Vöröskereszt műszaki mentőinek technikai bemutatóját láthatják az érdeklődők. 4-én a Délkelet-magyarországi Különleges Mentőszolgálat, 5-én pedig a Csongrád Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság vegyi csoportja tart bemutatót. A bemutatók naponta 11 és 14 óra között tekinthetők meg.





IDEGEN NYELVI SZAKKÖZÉPISKOLA

Nem vettek fel a főiskolára,
vagy csak szeretnél szakmát tanulni?
Válaszd az ILS-t!

Képzési idő: 1 vagy 2 év

Érettségi utáni, államilag támogatott képzések
(Szakirányú továbbtanuláshoz +7 pont)

Intenzív nyelvtanulás, nyelvvizsga-lehetőség
(Továbbtanuláshoz +7 pont)

Ingyenes kollégiumi elhelyezés

Külföldi gyakorlat és munkalehetőségek

Hangulatos programok
(ILS-bál, ILS-nap, sportnap)

www.ilsszki.hu

Békéscsaba, Szigligeti u. 6.

Tel.: 66/454-262, 06-70/257-3513 • E-mail: info@ilsszki.hu

Jelentkezz 2005. augusztus 15-ig!

NYELV ÉS SZAKMA A BIZTOS JÖVŐ KULCSA!

A Gyarakiné és Társai Bt. Akkreditált Felnőttképző Intézménynél

tovább tartanak a nyári kedvezményes képzések!!

Személygépkocsivezető-képzés – elméleti díj: 8000 Ft, gyakorlati alapóra díja: 2000 Ft, tan- és vizsgadíj: 78 500 Ft. **Tehergépkocsivezető-képzés** – tan- és vizsgadíj: 123 140 Ft. **Nehézpótkocsivezető-képzés** – tan- és vizsgadíj: 66 104 Ft.

A képzéshez kapcsolódó kedvezmények: ingyenes egészségügyi tanfolyam; belföldi áru fuvarozó-autómentő képesítés megszerzéséhez ingyenes tanfolyam, tankönyv és tesztek biztosítása a felkészüléshez, szintén ingyen. S ezek mellett még a képzési költség 30%-át az szja-ból a finanszírozó (családtag is) visszaigényelheti. **MINDEN HÉTEN HÉTFŐN 15 órakor B kategóriás tanfolyamot indítunk.**

Beszédcentrikus ANGOL nyelvi képzés anyanyelvi tanárral, minden szinten, szintfelméréssel.

A fenti és minden tanfolyamunkra jelentkezni lehet folyamatosan!

Várjuk Önöket hétköznap 8–17 óráig.

Magániskolánk: Békéscsaba, Kis-Tabán u. 5.

Telefon/fax/ügyfélszolgálat: 546-474 • Mobil: 06-30/303-2750

E-mail: gynebt@mail.globonet.hu

Tisztelt Hirdetőink!

Lapunk következő
száma szeptember
elején jelenik meg.

Mindenkinek
kellemes nyarat
kívánunk!



A VÁSÁRHELYI PÁL MŰSZAKI SZAKKÖZÉPISKOLA

**FIZIKA-MATEMATIKA
SZAKOS
KÖZÉPISKOLAI TANÁRT
KERES**

Az állás elfoglalható:
2005. augusztus 1-jétől.

Telefon: 06-30/488-6218

START rádió 88.9

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.

www.startradio.hu



NAP-SZÁM INTERNET

5600 Békéscsaba,
Andrássy út 79-81.

Minden NAP kapcsolódj rá!

InterNETkártya

Egy igazi havidíj nélküli szolgáltatás!

Egyéb szolgáltatásaink: domainnév-regisztráció, weboldalkészítés, bérelt vonalas internetszolgáltatás, előfizetéses díjsomagok, weboldal-üzemeltetés

Telefon: 66/451-822 • Telefax: 66/528-091 • www.nap-szam.hu

Válassza a minőséget!

**2005 őszétől a Budapesti Gazdasági
Főiskola PSZF Kara újból 4 féléves
posztgraduális képzést szervez
Békéscsabán.**

Az alábbi szakokra várjuk a jelentkezéseket:

- Pénzügy-vállalkozási
- Pénzügy (európai uniós)
- Pénzügy (adó, illeték, vám)
- Közgazdász szakmérnök
- Számvitel-vállalkozási

Kérésre díjlatlan tájékoztatást küldünk!

Perfekt Rt.

Békés Megyei Képzési Központ

Információs vonal: **66/52-00-72**
(már 7.30-tól)

perfekt



A Kós Károly Szakképző Iskola

(Békéscsaba, Baross u. 1-3.)

**megpályáztatja
az iskolai büfé üzemeltetését**
2005. szeptember 1-jétől
2006. június 30-ig.

A pályázónak vállalnia kell
az egészséges életmódhoz szükséges
termékek forgalmazását.

A beadás határideje: 2005. augusztus 5.



AUTÓÜVEG CENTRUM

Szarvasi út 9.,

Hat ház u. sarok

Telefon: **450-358**

Szélvédő-autóüveg,
napfénytető eladása
és szerelése, biztosítás
üvegtörések ügyintézése

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B • Tel./fax: 442-380
Mobil: 06-30/9388-404, 06-30/3301-404



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
garanciával. Ingyenes árajánlat
és csomagolódobozok biztosítása.
Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001



Mindenfajta keleti-nyugati
személygépkocsi és haszonjármű
KIPUFÓGÓ-KATALIZÁTOR
javítása, forgalmazása, cseréje
Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Doboz út-Eiffel-toronytól jobbra 50 m-re)
Telefon: 06-66/430-589, 06-30/2282-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

TEMETKEZÉS

A Temetkezési Vállalat
**ÁLLANDÓ 24 órás
MEGYEI ÜGYELETÉNEK**
új száma:

447-897

Békéscsaba, Petőfi u. 4.
Telefon: 447-897 és 327-585
Mobil: 06-20/9464-064

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK

GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE

Tel.: **446-515, 30/456-4105**

Minden, ami ÜVEGEZÉS

Polykarbonát

Épületlakatos munkák

Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.
(a Vidia-udvarban)



VÁLASSZON AKCIÓS HITELEINK KÖZÜL:

✓ Fele részletek egy évig, 108 havi futamidővel

Alto: **9 263** Ft-tól Wagon R+: **11 422** Ft-tól

Ignis: **12 393** Ft-tól Swift: **12 671** Ft-tól

Liana: **17 863** Ft-tól

✓ 0 Ft kezdőrészlet, max. 100 hónap

✓ 10% indulóval, max. 120 hónap

THM: 3,8–8,6% CHF alapú. További feltételek kereskedéseinkben. A képen felszerelt modell látható. Átlagfogyasztás 6,2–6,9 l/100 km • CO₂-kibocsátás: 148–170 g/km

Ankers Kft.

Békéscsaba, Szarvasi út 13. Tel.: (66) 446-752, 453-770
Orosháza, Arany J. u. 2/e Tel.: (68) 411-233



EGYHETES SZUPERINTENZÍV TANFOLYAM IS INDUL!

POZSÁR Autósiskola

AHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!



Sm, A, B, C, D, E KATEGÓRIÁS, VALAMINT ÁRU- ÉS SZEMÉLYSZÁLLÍTÓ TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK 2005. augusztus 1-jén, 16 órakor Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt (a bútorbolt mellett)!

ÉRDEKLŐDNI A 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

A TAVALYI ELMÉLETIVIZSGA-EREDMÉNYEINK MEGFELELÉSI ÁTLAGA 97,8% VOLT!

A TANDÍJ ÉS A VIZSGADÍJ 30%-ÁNAK VISSZAIGÉNYLÉSE ESETÉN ÁRAINK RENDKÍVÜL KEDVEZŐEK:

Sm (moped)	30 002 Ft	B (személygépkocsi)	68 735 Ft
A1 (motorkerékpár)	44 585 Ft	C (tehergépkocsi)	110 131 Ft
Ak (motorkerékpár)	46 685 Ft	D (autóbusz)	100 401 Ft
A (motorkerékpár)	60 755 Ft	E (nehézpótkocsi)	56 861 Ft

(az áraink mindent tartalmaznak: orvosi, elmélet, gyakorlat, eü, vizsga)

MI MINDANNYIAN SZÁMÍTUNK ÖNÖKRE!

POZSÁR JÓZSEFNÉ	ügyvezető igazgató	20/912-7057
POZSÁR JÓZSEF	iskolavezető, KRESZ	20/364-8797
BAZSÓ IMRE CSABA	Renault Scenic	30/953-5656
BOKOR GYULA	Volkswagen Polo	20/464-7564
DUNA ANDRÁS	Seat Ibiza	70/942-6142
DUNA ZSOLT	Volkswagen Polo	30/279-5490
FÖLDI BÉLA	Volkswagen Polo	20/805-3717
GYULAVÁRI PÁL	Opel Astra	30/475-8303
IJ. GYULAVÁRI PÁL	Opel Astra	30/218-8975
KRIZSÁN JÁNOS	Volkswagen Polo	20/920-6548
MALATYINSZKI GYÖNGYI	Suzuki Swift	20/322-4908
PÁL ISTVÁN	Citroën Xsara	30/374-9331
POZSÁR ZSOLT	Peugeot 206	20/519-8399
SZABÓ KRISZTIÁN	Audi 80	20/382-3706
SZUROMI ALBERT	Volkswagen Polo	30/471-1808
VARGA LAJOS	FIAT Punto	30/245-9730
ZOLNAI SÁNDOR	Seat Cordoba	70/542-9869
FEHÉR ISTVÁN	Elmélet (szerk. ísm.)	20/448-9712
MAGURA ISTVÁN	Ikarus 256 (autóbusz)	20/955-1000
PALLÉR ISTVÁN	IVECO (tehergépkocsi)	20/513-8557
UHRIN RÓBERT	IVECO (tehergépkocsi)	20/574-8626

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Akkreditációs Iajstromszám: 0462
Programakkreditációs szám: PLH-245

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

• Másfél szobás, erkélyes, fűtésszabályozós lakás eladó. Telefon: 06-30/3700-881.

• Békéscsabán, a Lencsési út 36. szám alatt 3 szobás, egyedi gázos, első emeleti lakás sürgősen eladó. Érdeklődni: 06-30/4564-092.

• Békéscsabán 26 m²-es üzlet-helyiség kiadó. Telefon: 06-20/923-7447.

• A Bartók Béla úton II. emeleti, felújított, egyedi gázos lakás eladó. Telefon: 06-20/886-2821, 458-244.

• Békéscsaba belvárosában 2 szobás, üres lakás kiadó. Telefon: 06-30/9782-940.

• A Lencsésin 3 szobás, fűtés-mérős lakás eladó. Tel.: 06-30/283-8648.

• Békéscsabán vásárolnék 10–15 m²-es ingatlant. Tel.: 06-30/524-9207.

• Jamina elején 2 szobás, kertes családi ház melléképülettel, garázzsal eladó. Telefon: 435-351.

SZOLGÁLTATÁS

• Szobafestés, mázolás, tapétázás, homlokzathesztes. Marik István, Tavasz u. 83., telefon: 437-895, 06-30/275-7263.

• Szobafestést, mázolást, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzathesztes, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom. Lestyán Pál, Gorkij u. 6., telefon: 436-226, 06-30/481-8071.

• Csempezést, hidegburkolást vállalom. Tel.: 06-30/273-3191.

• Szobafestés, mázolás, tapétázás. Gubény György, telefon: 433-079, 06-30/359-8560.

• Színes televíziók javítása garanciával. Domokos Tamás, telefon: 430-166, 06-20/9417-855.

• Biztonsági zár, normál és extra redőny, harmonikaajtó, szalagfüggöny, relaxa, szúnyogháló szerelése, javítása, kulcsmásolás: Lencsési út 42. Tel.: 06-30/233-4550, 457-154.

• Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4., Bali és Fia Bt., telefon: 06-20/9212-521 és 06-20/9446-986.

• Utánfutó kölcsönzése és értékesítése egyéni igények alapján a Lencsésin. Dobos I. u. 20., telefon 06-70/335-7584, 06-30/233-4550.

• Személyi edzés. www.cze-geny.gportal.hu, telefon: 06-30/3033-152.

• Automata mosógépek, háztartási gépek javítása helyszíni kiszállással. Elektron, Bartók Béla út 4., telefon: 06-30/304-4622, 454-561.

• Kft.-k, bt.-k, egyéni vállalkozók, figyelem! Könyvelés (visszamenőleg is), bérszámfejtés, hitel-ügyintézés, pénzügyi tanácsadás. Mindent egy helyen intézünk. Várom érdeklődő telefonját: 06-20/424-7187.

• Masszázs. Időpont-egyeztetés: 06-30/283-8648.

• Borkabátok, bőrdzsekik, farmer- és szövetroházat festését, bélelését, alakítását, javítását, cipzárcserét vállalom. Cím: Békéscsaba, Ihász u. 6., fszt. 2. Telefon: 451-152.

TÁRSKERESÉS

• Szimpátia társközvetítés, társas magányban élőknek is. Telefon: 06-30/223-5970.

OKTATÁS

• Angolnyelv-oktatás. Telefon: 06-30/855-7105.

• Matematikából pótvizsgára, póterettségire felkészítés, korrepetálás középiskolásoknak. Telefon: 06-30/855-7105.

• Angolnyelv-oktatás. Tel.: 06-20/959-1924, 06-70/360-8928.

• Angolnyelv-oktatás kezdőknek és általános iskolásoknak is, intenzív és normál ütemben is. Telefon: 06-30/345-9237.

• Matematikából pótvizsgára felkészítés, korrepetálás általános iskolásoknak. Telefon: 327-758, 18 órától.

• Matematikakorrepetálás, felkészítés. Tel.: 06-30/585-3486.

• Német- és orosznyelv-oktatás. Telefon: 06-30/424-6808.

• Korrepetálás, érettségire és javítóvizsgára felkészítés magyarból és történelemből középiskolások részére. Telefon: 06-30/329-8912.

• Fizika-, matematikaórák kedvező áron. Telefon: 323-347.

EGYÉB

• Nagyméretű, hibátlan tölgyfa íróasztal eladó. Telefon: 06-30/4878-970.

• Családorvos-gyűjtemény eladó. Telefon: 06-20/916-6961.

• Dr. Bartha László tájékoztatja leendő ügyfeleit, hogy ügyvédi irodáját Békéscsabán, a Szent István tér 9. szám alatt, a földszint 1-es számú irodában megnyitotta.

• 1000 literes műanyag tartály eladó. Telefon: 453-730.

• Nyugdíjas hölgy számítógéppelzőlő munkát vállalna kötetlen munkaidőben. Érdeklődni: 326-194.

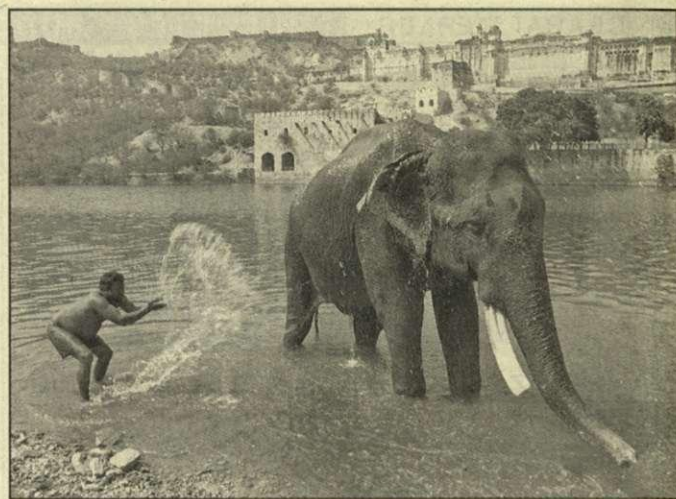
• Zárak cseréje. Bontott ablakok (160 x 60 cm-es, 3500 Ft/db) eladók. Érdeklődni a 06-30/2464-934 telefonon lehet.

India a Centerben

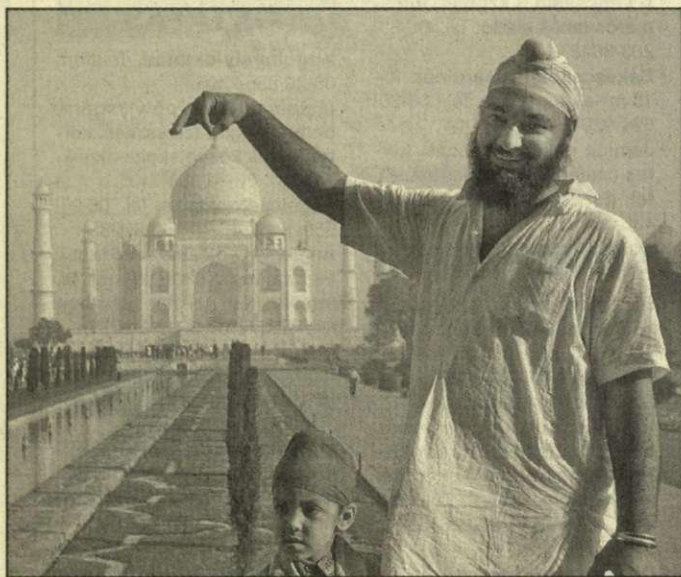


Nyári Attila

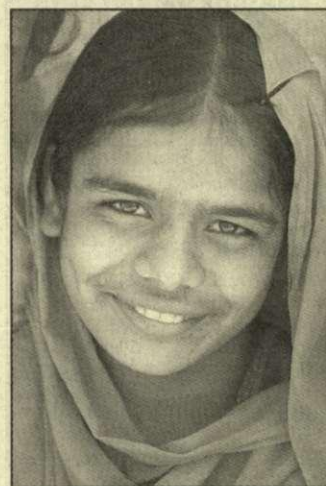
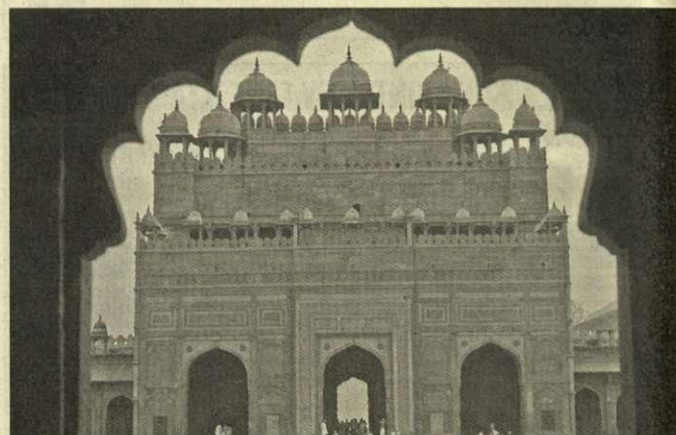
India. Egy kontinensnyi ország, amely ezernyi titkot, színt, egzotikumot, csodát sejtet, és amelyet csak a legelszántabbak, legkíváncsibbak tűznek ki úti célul. Nyári Attila, Miklós Attila, Miklós Gábor és dr. Nemes Borbála közékük tartozik, elmentek és visszavágnak... A látottakat Nyári Attila dokumentálta képekben, 3700 fotó („digitális jegyzet”) és 16 tekercs dia őrizi, milyen India az ő szemével. A képek egy részét augusztus közepétől láthatjuk majd a Csaba Centerben, a kiállításról csak annyit árulhatok el, hogy meglepően nagyméretű színes fotókon, szokatlan formában lengi majd át India hangulata az épületet.



dogságnak, a szeretetnek, az itteni léptékkal nyomorban élők is ezt sugározzák, nyitottan, teljes természetességgel fordulnak az idegen felé. Magától értetődően és nem sajnálkozva osztják meg maradék ennivalójukat az emberek a rászorult gyerekekkel, akikből szintén vidámság árad. Mintha azt mondanák, ez van, élek egyfajta életet, de azon belül próbálok megtalálni a magam boldogságát.”



A kis csapat évek óta tervezte az indiai utat, ebben segítségükre volt Miklós Attila keresztanyja, aki történetesen a Delhiben található nagykövetség egyik munkatársa. Nyári Attilát gyerekkora óta különösen vonzotta a mesés ország, magasságaival és mélységeivel, hagyományaival, építészetével, és többek közt az európai szemmel riasztó nyomorban élők megmagyarázhatatlan örömeivel: „India gyönyörű, bár gyakran szemétkupacok fölött kell átnézned, hogy meglásd a csodát. Megleptek az ott élő emberek, merőben más az értékrendjük, mint nekünk, más dolgok mozgatják a világukat. Óriási szerepe van életükben a bol-



Még a monszon beállta előtt, 35 fok feletti melegben, mintegy hétezer kilométernyit utaztak vonattal, riksával, lovas szekérrel, dzsippel vagy éppen robogón, a pakisztáni határtól egészen Goa Beachig. Ahogy Nyári Attila fogalmazott, ez a három hét szinte csak arra volt elég, hogy „karcolják” a száznégyszáz négyzetkilométeres India felszínét. A riportképek, turisztikai és szociofotók, természetfotók, portrék pedig rövidesen Békéscsabára, a Csaba Centerbe varázsolnak valamennyit az ország szépségeiből, az indiaiak mindennapjaiból és irigylésre méltó életörömeiből.